時報

中華民國念陸年拾貳月念壹日 星期貳

今天本報貳大張 售價國幣三分四厘

第壹萬壹千玖百肆拾柒號

政部登記證警字第二三五號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

時報廣告刊例

[illegible]

電話九七一三三(總線)轉接各部 電報掛號一五一四

朱華律師代表柯達商行 華俄商行 宣告歇業清理啟事

[illegible] 律師朱華啟

李寶森律師代表公大染坊主朱阿花女士聲明產權並警告朱錦雲啟事

[illegible] 事務所 霞飛路五二六弄五十號 電話八一五五七號

應元彭律師代表管介根警告逃妻華阿妹啟事

[illegible]

沈鏞律師代表上海大陸畫鏡公司清算公告

[illegible]

錢劍秋 梁伯華 律師代表翁國堯 黎愛蓮 聲明脫離同居關係

[illegible]

錢源律師證明 蔣毅仍賣出 陳合記買受 不動產啟事

[illegible]

汪葆楫律師代表瑞記經租帳房催告愛邇近路久安里房客啟事

[illegible]

姚義彪律師代表朱才發王文英聲明脫離同居關係

[illegible]

朱和復律師代表 李長勝 杜沈氏 孫四海同子江生 受推股等聲明

[illegible]

王壽安律師代表洪志成警告逃妻徐佩珍啟事

茲據上開當事人來稱妻徐佩珍(即徐琳)托故往其姐處竟於本月十七日下午五時由新大沽路合慶里五十二號其胞姐徐佩娟處逃走至今杳無音信事後檢其箱櫃得有其衣飾早經一卒除於十九日報由成都路捕房請求查究外爲念夫妻之情先請代爲登報警告限於登報後三日內挽同親友回家解決否則請即依法……

律師郭啟明代表老北門郭寶豐記協號聲明

茲據上開當事人來稱……合代啟事警告如上

事務所 東新橋街振新北里三號 住宅 新大沽路文祥坊八號 電話三四七四四

姚君喻律師代表陳唐雲娥女士 陳顯華君 聲明脫離同居關係啟事

[illegible] 電話八一七八一號

江萬平會計師代表悅賓樓順記菜館宣告停業清理召盤生財公告

據悅賓樓順記菜館……稱近因市面凋敝經理下世無法繼續營業爲特委請貴會計師代表宣告停業清理等情前來相應代表公告希各債權人於十四天內携證前來登記各債權人亦希於同上期內將欠款如數清繳其有願爲承盤內存全部生財者即希向本事務所接洽特此公告 事務所 金神父路一五二號 電話七〇九六一

九畝地老鴻德號停業聲明

啟者敝號開創於九畝地吉安里四號依莊營業行年由滬戰發生南市淪爲戰區後即行停業所有職員早經解散嗣後倘有同樣字號概不負責……露香園路吉安里四號老鴻德號啟

姜械明 姜桂煊

二表兄嫂姑母臥病不起特囑弟來滬勸兄等回府……報後移玉至法大馬路東自來火街八仙第二旅社四樓弟寓爲盼 表弟熊混初啟

青浦縣立重固小學校長袁瑞淦鑒

[illegible]

養正小學催領學費通告

本校學生前繳到銀行之學費大部份業經發還領去尚有未領者茲特通告務於本年十二月二十日以前每日下午一時至三時憑原收據至格洛克路(六號)驗明發還過期如有變化本校概不負責

中國經濟信用保險合作社遷移通告

[illegible]

上海法公董局通告

本局衛生處清潔管理員 P. JANIOSS 君第九號銅牌證業已遺失即行作廢如有冒充私用該銅牌證者一經察出控究不貸特此通告 總辦傅勒斯泰命啟

惇五經租處通告 愛而近路春暉里 北浙江路263至287號 房客

[illegible]

愛而近路萬祥里末遷入房客公鑒

[illegible]

完成滬杭甬鐵路六厘金鎊借欵付息啟事

[illegible]

奉賢陳君蘧緊要啟事

[illegible]

李望平醫師啟事

即日起每日下午一時至四時在二馬路大新街口華洋藥房樓上應診 電話九二六二八

國華銀行 源鑫錢莊 爲第三〇二號保管箱租用人朱琪祥君亡故公告各利害關係人啟事

本行第三〇二號本莊第五一二號保管箱租用人朱琪祥君業已亡故……

重慶中華國貨介紹所啟事

[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告

[illegible]

太古洋行堆棧遷貨通告

法租界外灘太古第2E棧房上層堆貨現已遷到第6E棧房專此佈告以便客家將保險單更正

瑞豐沙班準十二月念二日(即星期三)上午七時半由新開碼頭開出

新江南快輪

每日早晨七時半由新開碼頭開往瑞豐沙票價每位售大洋二元二角乘客及裝貨者請向敝行接洽可也 四川路六六六號 電話一四九〇七 長豐洋行啟

英馬勒輪於本月念二日早七時開往崇明瑞豐沙

船停二馬路外灘 義和公司啟

英商神福輪船開往浙江定海台州

[illegible]

鴻運航務局批批那輪船開往福州興化海防

[illegible]

王完白醫師……住宅電話改爲「三四五二三」

診所 十一時至十二時半四馬路中西大藥房 下午五時至六時半南京路利濟大藥房

新年大香檳票現已發售

元月四日開獎

本會之新年慈善賽將於本月廿七日元月一日三日及四日舉行新年大香檳票現已開始發售每全張十一條售國幣十一元分購每條國幣一元欲購從速 上海跑馬總會啟

九宅報喪

九彭齡 彭熙 彭淵 彭聘先生之尊翁晁宗老先生於中華民國二十六年十二月二十日未時壽終滬寓正寢茲擇於十二月二十二日巳時在海格路中國殯儀館大殮謹此報聞 九禮安堂帳房謹啟

報喪

江維城先生元配施夫人於民國二十六年十二月廿日辰時疾終滬寓茲擇於本月二十一日未時大殮謹此報聞 江春暉堂帳房謹啟 七浦路四百八十六號

報喪

胡經理桂庚先生令堂老太太饒太夫人於民國念六年十二月十七日酉時在原籍壽終內殮遵禮成服謹擇於中華民國念七年一月六日舉行家祭七日成主即日扶柩還山此訃 寧波路五九五號 虎標永安堂滬行代啟

報喪

周德孫先生元配凌夫人於本月十九日巳時疾終滬寓內寢擇於二十一日下午二時在馬白路中央殯儀館大殮謹此報聞 周誠仁堂帳房謹報

退保聲明

先嚴新原公瓮於廿六年十二月二日棄養生前所有代人作保無論口頭書面概作無效特此鄭重聲明 棘人 田福瑜 福瑛 福璋 福瓏 福瑞等 泣告

正路醃猪到滬

自滬戰以來本市醃猪來貨缺乏敝行爲供應顧客起見設法向北方採辦大批正路醃猪來滬應市並發售各種魚貨敝行原設十六舖會館弄口現遷法租界菲格臬路一二四號八仙坊對面營業如蒙賜顧另豈批發毋任歡迎 延康醃臘魚行啟

寶成古玩舖

注意請認明牌號地址

出價比衆抬高 代客手續比衆迅速 贖當

各種項目 珠寶 鑽石 紅寶 藍寶 翡翠 白金 赤金 洋金 各種 古玩

爲全國代客贖當之首創者 是中江古玩界中之急先鋒

地址 愛多亞路嵩山路東首六七五號 電話八三一五九

分號 霞飛路貝勒路口三百○九號

電話派員接洽 知通即

馬半龍 疝氣專家

小腸疝氣 救愈萬人

馬半龍醫士歷代祖傳著名疝氣專家對於此患經驗最深無論腎囊腫大上下縮進下床即服偏墜疼痛時發時愈雖十年念年久患經服本醫秘製標準(七疝除根丸)藥力專達患處與衆不同除根非常迅速千服千應萬用萬靈切勿輕視雙料每瓶六元●單料三元(外埠郵寄加三角)藥室仍設原處 上海北京路金城大戲院東首保康里十八號

惠生產科醫院

設備完善 信譽卓著

出院 住院 接生 預先掛號 一律四元

便利市民 發售安全券 每張祇收五元

[illegible]

克美產科醫院

開辦十餘年

接生四元

法租界西門路口 法租界第六分院 不日開幕 總院愛文義路赫德路口大洋房

[illegible]

濟倉氏 長命補腎丸

國藥發明 ●●●●

眞正老牌久已馳名 特製二元 每打十元

[illegible]

國藥統一 十聯分一家合 徐重道大減價

人參再造丸 參燕百補膏

接方送藥 代客煎藥

總號上海愛文義路 [illegible]

花柳專科 天濟醫院

院址 三馬路浙江路西首六六二號

本院爲全滬唯一專治花柳專科醫院……

限日 祇取五元 完全在內

[illegible]

A.B.C. 冬至大減價

廉價部 襯衫 買一送一
史維脫羊毛衫 每件三元九角半至七元半
新式呢帽 照碼八五折
防雨嗶嘰西裝雨衣 每件七元
各色真絲領帶 每元四條
KEDS 籃球鞋 照本四折
各種運動球類 對折
童花呢工裝衫 每件一元一角 買一送一

棉毛衫褲 每套一元
女羊毛衫 每件二元
厚條絨襯衫 每件二元
全羊法蘭絨襯衫 每件三元三角三
國貨自來水筆 照碼七折
定做西裝大衣 每件特價三十元至四十元
定做西裝 每套特價二十五元至卅一元

紋皮絨裏手套 （男式）每雙二元三角九分
雞皮絨裏手套 （男式）每雙七角九折
全毛羅口襪 每雙二元〇六分
真絲羅口襪 二雙一元
糖果部
名廠餅干 每磅一角八至三角三
夾心餅干 每磅二角六分

南京路五六二
中國內衣公司
電話一九一〇六四

杏花酒樓

專辦 大小筵席
新增 隨意小酌
茶點 麵食

中午飯餐
和菜 一元起至六元
整桌 八元起至百元
出門 到燴 八元可辦

自製臘腸 每斤一元四角
正廣東油 浸瓶頭鱠 白鹹魚 每瓶一元八角

樓址 四馬路中靈錦里口
電話 九三五五五

中國福新煙公司

中國福新煙公司出品

爵祿飯店中捕男女十人
偽造稅局圖章正在修刻
捕房以主犯胡九卿在逃未獲 請求改期偵查推事予以照准

財政部蘇浙皖統稅局區長章灃、近發覺有人偽造該局於查圖章、乃飭密偵查之下、知偽造者匿居於廣西路爵祿飯店一百十二號房間、遂報告老閘捕房、由華探張克勤於前日下午八時四十分、前往拘獲周鑑堂・胡市祥・王棟臣・馬金寶・關雪娟・吳阿華・余君一・馬章泉・郭玉祥・婦人胡沈氏等十名、時伊正在修刻偽造之稅局圖章、遂一併帶入捕房、昨晨解送特一法院刑一庭、捕房律師厲志山張師竹陳述本案主犯胡九卿在逃未獲、故請求改期偵查、經馮世德推事予以照准

上海青島間航輪仍照常
阜生昨啓椗定生廿二開

上海至青島航線、為北洋方面之交通幹線、茲除由滬直接乘輪至青島威海衛外、並可由青島乘搭膠濟鐵路火車直達山東濟南、轉往山東各內地、故行駛該線之太古公司定生・阜生・順天等輪、每天進出上下、自從戰事發生以至今日、未曾中斷、現青島局勢突告緊張、各方對於滬青航線、頗為關懷、新新社記者特向航業界探悉、目下各輪公司行駛滬青線之輪船、仍照常開駛、非至萬不得已以及過分危險之時、決不停頓、故太古公司之阜生輪、已於昨日下午由滬駛青、定生輪則定二十二日開往云、

京鎮郵滙停止
信函則仍設法寄遞
蘇錫郵員撥屋辦公

大通社云、上海與南京及鎮江兩地郵匯、昨日起已停、惟信函仍行收寄、茲據大通社記者向上海郵政管理局探錄各情如次、

（據）悉、該局［illegible］兩地、經戰事之後、居民遷徙者衆、秩序有待恢復、故自昨日起、停止自上海開發該兩地之匯票、至信函等尚行收寄、惟能否送達則無把握、惟有在可能範圍內、竭力維持而已、

（又）於江蘇郵區之蘇州無錫兩地撤退之郵務人員一百餘名、自繞道來滬後、暫由上海管理局予以容納、茲復經局方撥給管理局三樓二十號房間、資其作辦公之所、至屬於上海郵區範圍內之戰區撤退郵員、亦均經局方容納、妥爲設法安插矣

補腎强精丸

補力偉大 九牛二虎 每瓶一元 買一送一

此丸依照德國秘方配製發行十載以來治癒危險腎病何止千萬尚屬子是實驗功效之偉大補力之雄厚也藥料純用國產貴重補品提鍊精製專治腎虧腎衰早洩遺精滑精生殖無能未老先衰房事過度發育不全誤犯手淫腦弱失眠子宮寒冷諸虛百損等症凡此種種家庭人生幸福從此喪失精神萎靡事業廢弛終身隱痛生趣毫無速服此丸保險當日見效遺精滑精夜立止每瓶五角雙料一元剪此廣告買一送一先吃一瓶無效包退還洋以照信用
●上海新新公司後面貴州路貴州大藥房發行

世界紅卍字會中華東南各會聯合總辦事處鳴謝

本處臨時醫院開辦時荷承中華黃卍字會捐助藥品器械及應用物品價值甚巨又承捐助國幣二千元正惠濟傷兵負傷尤鉅特此登報以揚仁風

中華黃卍字會啓事

［illegible］

世界紅卍字會爲救濟避難江北一帶難民呼籲

［illegible］

會址 法租界巨籟達路同福里四號

上海慈善團體聯合救災會鳴謝廣告 第四十五號

茲承 各大善士捐助救濟難民振款振品除分別掣奉收據外特此登報鳴謝奉揚仁風

馬辰華僑捐助祖國慈善事業委員會經捐國幣五千元　香港華人振災會二千元　梁衍逢　中國南洋兄弟煙草公司香港分公司同人（港幣）五百元　香濃（港幣）一百元　簡日均五十元　梁衍逢　簡竹堅　麥淑嫻各二十元　曾覺吾（港幣）十元　亭先生在香港經募　東印度何屬二吧吐中華會館華僑振災會一千四百九十七元二角七分　［illegible］

以上振款振品均截至十二月十五日止尚有各銀行代收捐款其通知書未送到會者均列入下次鳴謝

上海同仁輔元堂第十次敬謝諸大善士捐助啓事

［illegible］

再敝堂此次辦理臨時掩埋隊荷蒙各界大善士慨捐款項棺木等類殊深感荷茲掩埋隊報告冊以昭慎重唯敝堂原有施棺施衣施米施醫給藥發給貧寡口糧等各善舉全賴常年捐款以資挹注應仍請各界樂輸多多益善本月十八日以後捐款茲併入常捐項下將來彙登徵信錄合併聲明諸維公鑒

普善山莊敬謝陸連奎董事 文孫彌月筵資移助國幣二百元

敬啓者敝山莊辦理非常時期掩埋善舉異常繁忙開支浩大在在需款茲蒙 陸連奎董事大發宏慈慨將文孫彌月筵資移助敝山莊國幣二百元作爲掩埋經費並爲諸親友造福拜領之餘仰見慈善爲懷仁澤廣被功德無量除已製奉收據外爲再登報鳴謝藉揚仁風

總董王一亭　常務董事陳良玉　常董兼主任施肇尹 敬啓

在緊張時期

服韋廉士医生紅色補丸

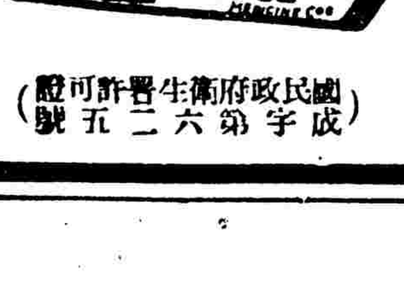
使君神經鎮定自信力賴自力加强

書云泰山崩於前而色不動者有之麋鹿鳴於室而悼失色者有之同是圓顱方趾抑何相差乃爾乎曰是皆神經情狀之不同有以致之若神經營養得宜工作良好其人雖遇非常之變亦較能處之以無畏持之以鎮靜反是若神經失養而不健雖小小事情亦足起其驚悸與憂慮也是故君若真有或自爲有特別可慮之事情應與神經以特殊之滋養俾其壯健不過滋養神經只有一法蓋即由補血入手是也韋廉士醫生紅色補丸治理神經失序各症屢奏奇效者即因其功能速生多量稠紅純淨之新血以滋養神經神經得養旋即復其壯强與鎮定矣

君若神經過敏神志沮喪性情暴躁精力疲乏軟弱多病但少服韋廉士醫生紅色補丸全體自被其益而得精神較佳體格較好自信力較強自恃力較壯無分男女老少均如是也

配住强固之身體與鎮定之神經乃是血液佳良之結果血液不佳實爲許多疾病之原因如血虧腦弱食滯早老瘋濕骨痛腰尻痠楚腦系刺痛諸虛百損以及婦女特症皆是也對此種種疾恙治之之法應服韋廉士醫生紅色補丸以拔除其根株爲尙

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元郵力免收



國民政府衛生署許可證 成字第六二五號

南京 克拉克蓋博 茂娜洛埃合演 烈士忠魂 招財進寶 勞萊哈台

大上海 瑪璃希拉 鑄情 明天起日夜映 吉馬斯蕾妮恩 航空情俠

大光明 約翰巴里摩亞 名探困門記 明日重映一天 一身是膽 小木蘭

國泰 夜合花 "EX-LADY" 瑪琳黛德麗 貴婦秘史 "ANGEL" 劉別謙

新光 戰後國產電影界中初次大貢獻 袁美雲 三〇三大刼案 水汀開放

光陸 最後三場 最低廉價 月缺難圓 大會

麗都 今天開映 潤喬 星相博士 賈克霍爾

巴黎 祇映一天 風流文豪記 線林歌王 無敵水手

浙江 時間 鐵血團 明日 滄城遊朱

亞蒙 洛麗泰揚 琴桃 HA-CHA-CHA 三春曲 狂蜂迷 百花洲

歷盡辛苦到故鄉不能直渡

崑山已成廢墟

即有數屋未燬亦已搶空

青浦縣少數日兵損壞程度無外傳之甚

崑山人李君，於戰事發生前……家人亦不知流離何處……途中……十八日……李君步行抵崑……之崑山人士……[illegible]

李君由蘇州之崑山……據聞蘇州方面已有一「治安維持會」……此與前數日滬上相傳之消息……崑山損害程度，甚……城內房屋大都不毀於火，即有數屋倖存……亦門戶洞開……均將什物搶劫一空……[illegible]

李君步行之途中……由崑山……青浦……[illegible]

熱心之蘇州旅滬同鄉

……「如有人願往蘇州之……」……可赴……[illegible]

松金青三縣

滯留難民避難林等處

不下五萬人

昨有自湖……之某君……逃避於戰前……松江相繼陷落……松金青三縣不下五萬人……[illegible]

崑山所屬之一巨鎮……[illegible]

泗涇落彈大火

燒死八十餘人

泗涇鎮……自抗戰發生後……曾遭日機轟炸……十八日上午八時許……投下炸彈共七枚……死傷……不下八十餘人……[illegible]

正儀戰損情形

……[illegible]

南潯大部火燬

……南潯鎮……北面僅存三分之一……[illegible]

陸家浜情形如何

崑山縣陸家浜鎮旅滬同鄉……[illegible]

徵求南潯人來函

南潯日陷後……[illegible]

滬西開放才一天

昨即禁止通過

前往通行證者甚多 祇准探視不許攜物而出

滬西……日軍於前（十九日）……[illegible]

滬郊有無消息來

滬郊自戰事……[illegible]

蘇北同鄉人注意

……[illegible]

南市日內可望開放

昨日記者由……[illegible]

鴻昌豬行辦事處

被刦貨款萬餘元案破獲

抄出新式盒炮三支以及子彈等物

盜匪楊金武等九名昨解法院受鞫

法租界……[illegible]

竊盜拘獲

無錫人……[illegible]

刀傷殞命

解由法院驗屍……[illegible]

二房東索取租金動武

釀成命案

房客被毆後突然殞命 候驗屍之後再行訊究

有……阿毛者……[illegible]

西海大戲院演唱申曲

日戲夜戲 全部水汀開放溫暖如春

施春軒

領導 胡國珍 趙雲聲 戴雪琴 施文韻 施春娥 張美雲 沈志芳 楊雲芳

明天日戲：二集 楊乃武

明天夜戲：全本 陸雅臣

今天日戲 楊乃武頭集 今天夜戲 汪璜之死

恩派亞 演期 紙多 夜月 文濱珍 英 全本 殺狗勸夫 抱牌位做親

中央 范遠克傑作 主演 鳳凰于飛 袖囊乾坤 自由萬歲

光華 薛爾松 維爾耐 恩仇記 長恨歌

山西 胡蝶 姊妹花之續集 再生花 脂粉市場

明星 桃樂珊拉摩 獸國女皇

榮金 石破天驚 桃花扇 老鼠米

九星 萬貫家財 馬戲血案

新新 犀角花園 張趙王 七本 狸貓換太子 開霸長出世

大世界 失戀 征西 新柳社 滑稽 著名

金城 獅林女傑

角三 角四 角五 角七

黃金大戲院

地址 法租界八仙橋（愛多亞路）八四一一四

全國最高尚標準劇院

座價低廉力求平民化

本院獨有之十大特點

◀時代藝人青年劇家▶

李萬春

◀美艷坤伶青衣花衫▶

馬艷芬 毛美蓉 蘇連漢 草來慶

◀南北馳名譚派鬚生▶

常立恒 高朱 雄盛 張永祿 富廉

鮑 張 劉 陳 趙 陳 王 高

富盛瑞富升斌有富盛嘉壽禧光德祿盛虹

今日上午十時開始售票 ▷ 明天（星期三念二日）夜場登台 ◁ 今日上午十時開始售票

李萬春 毛慶來 高維廉 全部武松

常立恒 四郎探母

朱盛富 大泗洲城

蘇連漢 白

明天星期三夜戲

李萬春 毛慶來 高維廉 金錢八大鎚

馬艷芬 常立恒 全本御碑亭

朱富盛 取金陵

後天星期四夜戲

李萬春啓事

李萬春 今晚九時至十時二十分 播音 週波九二〇

徐滙土山灣一帶 居民遷徙

明日方將接管該區警權

浦東西僅通一線

東昌路渡口畸形擁擠

漢口英美德僑 乘英艦將抵滬

戰區四校損失重 十餘年慘淡經營恢復非易

甬同鄉會旅滬小學

蘇州河北 市面冷淡

浦江管理情形

赴溫購柴炭 代表將返滬

波蘭與南美洲 試行新航線

公共租界大捕盜黨

明日開五起獲盜十餘名 抄獲大批軍火押候調查

廣西路

浙江路

福建路

廣東路

北蘇州路

廣洽卿路

大北公司 未設北洋水線

許修直附澗訓客

皇后大戲院

王雪艷 王美玉 王君達

王元龍 公宗 王果

陳大悲先生編導

今天日夜 初次公演 翡翠扇子

驚奇艷偉

南方歌劇場

天蟾評戲場

天寶花 玉牡丹 張花劉 預告 潘金蓮

天仙 藝方會唱

天仙劇場

小廣寒

共舞台

日戲 夜戲

今天日戲 第十五集 機關佈景 彩繪

日夜擁擠萬分！

天氣嚴寒與本台集體

今夜 第十六集 火燒紅蓮寺

今夜初次開演 特別機關佈景 驛武唱做文歷史好戲

頭本 彭公案

今天日戲

七八本 彭公案

彭公案

新閘路卡德路 卡德大戲院

鑫記 大舞台

今天日戲 十九本 西遊記

今晚准演 第廿本 西遊記

上海劇社

梅花落

明天日戲預告 女人的心

大中華話劇場

卡爾登大戲院

昌興公司管理

今晚夜場好戲 四杰村 鴻門宴 女起解 割髮代首

全部洞庭河

時間 日戲一時半起 夜戲七時正起

座價 一角 二角 三角

分類廣告

▲聲　明▼

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失存單招聲明

遺失執照

遺失聲明

聲明遺失

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺大聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失

遺失存摺聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

被竊聲明

遺失

遺失聲明

遺失聲明

更正申明

遺失存單作廢

遺失圖章作廢

失滅圖章

失滅圖章廣告

遺失聲明

失滅圖章

上海商業儲蓄銀行信託部

遺失鹽墾股票及收據聲明

遺失中央儲蓄會會單啓事

遺失中央儲蓄會會單啓事

▲召　頂▼

召頂

單石庫門召頂

洋房召頂

廠房或校舍招租

召頂

徵求中式住宅

餘屋分租

廉價召頂

市房及寫字間住宅堆棧召租

寫字間分租

徵求出頂單幢住宅

洋房分租

橡皮製刷機及附件召頂或租

安全區摩登小洋房召頂

召頂

召頂

三不租　徵求高尚同居

● 召頂

愛而近路及克能海路至151號房客公鑒

▲營業▼

魯意師摩洋行

禮拜二拍賣

禮拜一拍賣住宅

冰箱・縫衣機・電

又禮拜四拍賣

國際公證拍賣行

粵南富商上等住宅

大菜間早茶間・摩登房間式

FIAT 小轎車出售

眞誠德或長途信鴿廉讓

茶房

煤球巨擘

現金收買上等木器

收貼現　取費公道

貼現　英商國際實業公司　大陸銀行大樓六〇二號

出售

貼現　泰山實業公司

出售

交換現欵

貼現　久豐公司

貼現　匯源豐銀號　南京路浙江路東　電話九四六九八

徵求各國金鎊貨幣　英金鎊　美金鎊　英金票　美金票　香港票　公債等　以及各種

新泰莊電話

徵求女導員

徵求帆布

徵求地廠

徵求牙膏技師

救濟失業傳授小工藝

招請推銷員

通告房客鮑征華啓事

存欵穩妥

招請譯電

慧黎舞院

陳芥芳（浦東）君鑒　請速來安樂坊面會劉張

桐生兒鑒

首先趙安記社菜　專辦喜慶筵席比衆公道　四水菓四葷碟六炒兩點五大菜八元十元加用魚翅一品鍋　歡迎預定英租界牛莊路口電話九三五四七

徐成記菜社　電話八一八一五號

個別秘授化學工業技術

南京北平天津濟南旅客注意
本埠南京路精益眼鏡公司、爲南京北平天津濟南各分公司顧客服務、如在以上各處、所購之眼鏡、倘有歪斜損壞及脫落螺絲釘等、請至敝公司修理、不取分文、或驗光定製眼鏡、定價特別優待、慎蒙惠臨參觀、最新儀器驗光、議器球面鏡片、亟誠歡迎。
精益眼鏡總公司謹啓

鐵皮出售

聘請教員

▲其　他▼

招請法文人才

婁夏久美婁忠堂啓事

陶然啓事

警告天和醬園主陳品高

福運園

潔園ATT

楊華洲鑒

顧玉英小姐　問君欲伴舞遊覽乎　電話九〇八六六

代客包打煤屑　包做煤球　華洋機製煤球廠啓

零料柴爿出售　整批或另售均可　請打電話八五九六〇接洽

西式洋房連傢具召頂

歐美純種盎古拉長毛兎・皮用兎　願割愛廉價出讓

兒科徐耀曾

獅牌白濁丸

蔣一鳴　白濁草

天然白濁除根草　濟世

中國職業補習學校　招男女生

西班牙國民軍總司令佛朗哥將軍夫人　（右圖見）

連日遭受巨浪打擊　胡佛號輪損失甚重
少數船員救出暫宿島上

◎香港十九日快訊社電、大來公司郵船「胡佛總統」號、於本月十一日晨在台灣南部火燒島附近海面觸礁、因日來屢受巨濤所打擊、現已裂開兩段、仍留該船上之小數船員、均已救出、現暫宿於火燒島上、該船值美金八百餘萬元、每小時可行二十二海哩、援之出險、已告絕望、

◎馬尼剌二十日路透社電、今日此間接留駐擱淺之胡佛總統號船上諸船員來電、否認該船現正斷裂之說、請勿注意報紙所載訛傳之消息、惟聞該船受損甚重、機器間已爲水灌滿、至該船乘客六百五十人、經麥金萊總統號載抵此間後、現皆平安、

大批積盜　押候偵查

法租界捕房中西探、於本月五日在辣斐德路善德里廿七號、及同路錫祥里十號、武定路武定邨四十二號、虞洽卿路五三九弄十號、勞勃生路老公益里三號等處、拘獲盜匪劉永林・陳阿三・張孝元・徐永生・陸牛才・蘇阿五・李良彬・樂如生等八名、抄出盒子砲一支、手鎗五支、子彈六十餘粒、並抄出大批贓物、一併帶入捕房、奉諭押候偵查、在改期中、查明劉永林確係台拉斯脫路七十二號趙資惠家於本年八月卅一日被刧金飾一萬四千元、又榮市路卅四號陳夏棠家於八月二十三日被刧二千餘元、又霞飛路寶康里十三號嚴潔民家於上月五號被刧鉅款及鎗殺女傭、又西門路五十三弄廿號梁季春家於上月廿日被刧二千餘元、又勞神父路四八六弄廿二號常壽榮家於上月十二日被刧六百餘元、又維爾蒙路一〇五弄九號張寶成家於上月卅日被刧三百餘元等六起盜案之要犯、捕房因爲案情複雜而重大、須詳加偵查、昨晨將劉永林等八被告、併解第二特院刑一庭、請求延期羈押、以便偵查、當由陳碩英推事升座向被告劉永林等略訊一過、遂諭本案尚未偵查完畢、被告均還押、改期本月二十七日再訊、

殺人未遂與持有軍用鎗砲　小連生判罪不服

本地人趙連生、又名小連生、與住居法租界金神父路六八弄三六號徐得記營造廠主徐鼎平（四十一號浦東人）俱係曹慎山之女婿、上月九日中午、趙至徐家、因借款口角、趙突出手槍、向徐開放、幸徐急趨避、未致受傷、後由巡捕到來、將趙連同手槍、一併帶入捕房、解送特二法院、由警務處律師依殺人未遂罪起訴、經國珍刑庭長迭次開庭研訊、終結、昨日宣判、將趙案判決、趙連生殺人未遂、處有期徒刑三年、持有軍用槍砲、處罰金一百廿元、手槍沒收、判畢、被告押看守所、候過上訴期間送監執行、聞趙表示不服、擬提起上訴、

王興高逃逸：商店被封
保人受累

皋寧人王興高、因晴殺前大世界經理唐嘉鵬案、被第二特院訊判無期徒刑、王不服判、上訴高三分院、宣告無罪、准交二萬元店保出外、嗣最高法院令飭高三分院更新審理、王忽逃逸、高三分院除通緝王興高外、並着王之保人繳納保證金、當初保王時、共有七家商店、霞飛路美東商店擔保二千元、迄未繳納、茲悉法院現已執行查封美東商店云、

寧波火警

寧波訊、甬城戰船街二廿號隆記小客棧、係各水碼頭小工寄宿者、十六晚八時三刻、香煙蒂頭遺落雜物堆內、致生火警、其時棧主及各小工均已入睡、迨從夢中驚醒、火已冒穿屋頂、延燒鄰居、經各義龍馳至施救、至九時半撲滅、計燬降記客棧一間、永生米店一間、連發碗店二間、鎮鑫鐵廠辦事處一間、一切損失約値二萬金、各災戶多保有火險

法總領佈告
禁藏兵器

租界當局購米抵滬
計二萬五千包即日開始卸貨
兩租界米店每家可派八十包

新新社云、公共租界及法租界當局、爲調劑市民食、直接向西貢訂購洋米二十萬包、首批二萬五千包、已由滄州輪裝運、於十九日晚抵滬、米號業已開始卸貨分派、雜糧業四批洋米裝於十五日可到、茲誌各情如次、

滄州抵滬開始卸貨　公共租界工部局直接向西貢訂購洋米二十萬包、運滬調節民食、其第一批二萬五千包、由馬勒公司滄州輪裝運、業於十九日晚抵滬、二十日晨進口、停泊法租界外灘江心浮筒、刻正進行報關等手續、預定即日開始卸貨、米號業同業公會、已雇備大批運米卡車準備應用、並恐第二批約二萬餘包、亦將續到、

每店各派米八十包　兩租界當局決定直接購米、交由米號業公會領取分派各米號辦理零糶後、並決定每店各派米八十包、以免求過於供、發生擁擠等情形、米號業公會所有法租界二百家、公共租界百家米號、均已分別向該會登記繳款完竣、全法租界應派之米、已由法公董局撥到雜糧業所購之米、開始分派、公共租界內應派之米、則待滄洲輪卸貨分送、

存貨充足民食無虞　記者頃向糧食界方面探悉、本市民食、照目下情形而論、已可敷存貨充足、蓋連日由各外埠運到之米、約在八萬餘包左右、各公司商號、大約均購備十包二十包或百餘包、以供伙食、各米號現在每家可領米十包、門市零糶、足可應付、如各方所訂洋米、仍能照常源源接濟、則滬市民食、可不虞匱乏云、

青年會正積極進行籌備「災童聖誕日」

杭甬路仍通　曾遭空襲

新新社云、據交通界消息、杭甬路之錢清・紹興・蕭山等站、曾於十三十五及十七等日、遭受空襲、除列車四輛及紹興站之票房暨待車室被炸燬外、彈大都落於田野、幷無死傷、刻下該路交通、仍可照常通行、

王龍章赴星加坡遊歷

上海市教育會理事王龍章、本市人、前充南市某所長楊家籐、對於學校經驗頗富、業於日前乘輪赴南洋星加坡一帶遊歷、並擬便道赴美入哥倫比大學攻讀、以求深造、

招請女職員

基

上

沙面英僑待命撤退

◎香港二十日電、二十日晨八時六日機襲廣九路、在林村投七彈、樟木頭天堂圍平湖各投四彈、軌略損、下午一時許再來襲、在塘頭廈樟木頭等站投十餘彈、另數架襲廣州、向中大及東北郊投十餘彈、傳日軍二十日晨在大鵬灣登陸、圖截斷廣九路、當局否認、着居民勿信謠言、但外僑已準備離境、居民遷往澳者甚衆、

◎廣州二十日路透社電、日軍即將在大鵬灣登陸之消息傳出後、此間人士皆恐華南將發生事變、日來赴香港澳門之輪船、均滿載逃避之華人、中國政界中人目前不欲揣測日軍登陸消息、惟以為廣州一時不致受迫、蓋各方面皆料日軍必先事截斷廣九鐵路、而使廣州與香港不能相通、駐廣州英總領事白倫特上星期宣稱、如日軍威脅廣州、則英當局擬請英僑婦孺撤離云、路透社得可靠消息、此項命令、尚未發出、非俟日軍登陸確將威及廣州、則此令不致發出、白氏今晨已啓程赴港、聞擬與該地當局討論目前之局勢、

◎香港十九日路透社電、今日此間接華人方面消息、梧州飛行場昨為日飛機炸毀、共擲彈九枚、死華人四、

東戰場戰局

南北展開

三路攻杭　三路北進

◎漢口二十日路透社電、日軍現向杭州疾進、其先頭部隊佔據南山市後、杭州今晨已可聞砲聲、同時日軍現繼續由揚子江沿津浦路線分三路北進、聞其中央縱隊乃沿路線而進、右翼沿運河而進、左翼沿淮南公路而進、滁州華軍只有為日軍左翼側擊之虞、現正在後退中、

◎漢口二十電、交界息、日穩翻犯杭州、連日派輕一程車沿滬杭路南下、搶修路軌、惟至周王廟站處為我軍察覺、將其擊退、

◎杭州二十日國民海通社電、近日以來、日軍繼續向杭州方面推進、此間軍事當局、已認為爭持杭州之戰事、日內即將開始、現日軍分兵三路、進擾杭州、一路沿滬杭鐵路、一路沿京杭國道、另一路則自杭州灣以東、向西進發、據悉前數日修理道路後、日軍連日進展甚速、中國軍隊、現均集中杭州城郊、作堅深壘、俾加防範、準備儘量抵禦日軍進展、并有大隊援軍、向該城開放、一切防禦計劃、係按照浙主席黃紹雄將軍所規劃、據軍界人士宣稱、黃氏將不僅建立防禦工事、並將施用一種新的防禦戰略云、

邵伯嘉山激戰

◎漢口二十日快訊社電、據今日此間所得消息、佔據揚子江北岸揚州城之日軍、十九日佔據仙女廟、現正沿運河北攻邵伯、以高郵為第一目標、津浦線南段方面、截至二十日晨止、雙方仍在嘉山與張八嶺間激戰、衆信該方面華軍、必能憑險拒守、予日軍以重大之打擊、

◎漢口二十日快訊社電、據華人方面消息、津浦南段華軍、因滁州附近一帶、無險可守、已於十九日退守八嶺至嘉山之線、衆信華軍必能在嘉山方面阻遏日軍之北進、因嘉山一帶大抵為山嶺、且早築有堅固之防禦工事、當可久守、

長江下游封鎖

◎漢口廿日國民海通社電、此間外籍婦孺之撤退、甚感困難、因日本海軍已封鎖揚子江下游、故開往上海之英國巡洋艦「好望角」號、已被迫折回、數百大小船隻、被日軍驅逐溯流而上者、均集結漢口、以備載運難民、開往上海之用、九江以下月來有累千華人、趕築水柵、現已完全竣工云、

二萬遊擊活躍

◎香港二十日電、據外人方面消息、我軍奉令由南京後移時、尚留游擊隊約二萬人在各重要點活躍異常、時出襲擊、

垂詢遠東問題

英王召見艾登

英將否派艦隊往香港及新加坡

◎倫敦廿日哈瓦斯社電、國王喬治六世、頃於本月召見外相艾登、當由艾登就遠東局勢、向國王有所報告、按國王召見大臣、加以垂詢、乃非常之舉、必於時局十分嚴重之際、而後為之、消息靈通人士宣稱、英王召見外相所垂詢者、當係英國可否派遣軍艦前往新加坡及日本威脅香港之一事、聞英國內閣大部分閣員及海軍專家、深恐派遣軍艦前往遠東之後、地中海海軍實力不足、故均表示反對、惟海軍界一部分人士、則並不反對派遣軍艦前往遠東、蓋一則首相張伯倫贊成此種辦法、二則英國派遣軍艦前往遠東之一事、可以測驗法國是否能在地中海方面、以海軍支持英國、若此次法國可增派軍艦協助英國擔任地中海防務、則嗣後發生其他事端、更不足慮矣云、

巡艦一艘奉令駛出

◎倫敦十九日美聯電、英國海軍部茲已訓令巡洋艦伯明漢號、於今日立即駛往遠東、據海軍部聲稱、伯明漢號之出發、與遠東英船被轟事件並無關係、該艦於過去兩月中早已從事修理、以便加入中國艦隊、海軍當局並否認對於其他軍艦有升火待發之命令、此間人士、對於增強遠東英國艦隊事、頗多揣測之詞、據星期日快報之外交訪員稱、聞內閣會局、對於增強香港之防務、已有重要之臨時決議、海陸軍官方稱、「在必要時、英國將派遣強大艦隊、前往遠東、以便應付一切事變」、此項艦隊將包括（本文未完請翻閱第七版）

廣州當局否認

大鵬灣登陸說

香港　二十日國民新聞社美聯電、從廣州方面遷來此間之華人、約有數千之多、彼等皆深信日軍不久即將封鎖廣州、屆時廣九路之交通、必致斷絕、故連日莫不爭先恐後向香港移動、又此間空氣日見緊張、因一般人感覺、皆謂日人侵犯中國南部、或將發生反英事件、故極為不安也、此間居民在過去二週中、已一律開始防空訓練、英當局亦加緊準備、增強防禦工事、海灣一帶、英國兵艦雲集其間、飛鷹號航空母艦、亦停泊於此、華南廣東人民反日情緒向極濃厚、故日軍攻擊此華南開始之後、其程度、定當更為劇烈也、香港每日電聞稱、「日人攻擊中國南部之門戶、似已準備就緒、廣州或將為攻擊之目標、廣東人民反日情緒、極為濃厚、故日人恐不能以對華北之態度、對待廣東人民也、香港與廣州近在咫尺、意外事件之發生後、香港必將殆危無疑」、聞日本兵艦目下常出沒於廈門附近、衆信日軍若不願使香港捲入戰爭漩渦、則封鎖廣州之舉、或不致成事實、

蘇聯前駐華大使

加拉罕等鎗決

日稱將影響日蘇懸案

◎莫斯科二十日哈瓦斯社電、蘇聯前駐華大使加拉罕、中央執行委員會秘書葉努其茲等八人、業以叛逆恐怖間諜各項罪名、由最高法院軍事庭判處死刑、並於本日晨間、執行鎗決、據塔斯社稱、各該被告、均已認供不諱、

◎莫斯科二十日塔斯社電、蘇聯最高法院軍事法庭按照一九三四年十二月一日公布之法律、於十六日開秘密庭審訊葉努基茲・加拉罕・奧拉吉拉希維里・薛鮑爾達葉夫・拉林・美台萊夫・朱克曼及斯台勒等八人一案、被告等均控賣國、進行恐怖行動、及系統地代某外國作間諜活動、即觸犯俄羅斯邦刑法第五十八條第一款甲項及同條第六款規定之罪、對於被控犯罪事實、被告等一律供認不諱、最高法院軍事法庭當即判決被告葉努基茲・加拉罕・奧拉吉拉希維里・薛鮑爾達葉夫・拉林・美台萊夫・朱克曼・斯台勒八人應處死刑、當即遵判執行鎗斃、

◎東京二十日同盟社電、日本外務當局、對於蘇聯外交巨擘加拉罕等之被判罪一舉、視為此係目標在強化史丹林獨裁政權之一環、對於蘇聯之遠東政策、當不致立即有重大轉換者、故採取比較的冷靜態度、監視其事態之推移、不過鑒於蘇聯此種恐怖時代的擴大、殊足以使蘇聯外交界釀成恐懼之感、故若不採取積極的行動、其結果對於日本對蘇聯關係之各種外交問題的懸案解決上、將勢必發生障礙也云、

日政府重視

青島事件

◎東京二十日同盟社電、日政府重視青島日紗廠被炸燬事件、據稱此為共產黨獻策蔣介石下令實行者、然則可認為國民政府容共政策之具體表現、日政府頗關心今後發展情形、現正注視事態經過、

◎東京二十日同盟社電、日方稱、青島地方原有稅警團守備膠州灣城陽附近之墨田、然本年五月中中央政府麾下之第二師正規兵六千人、防守青島、在日商紗廠地區構築強固陣地、日商各紗廠自八月中旬起停止營業、同時由日本官憲勸告日僑離青回國、日僑一萬七千人自此陸續實行撤退、八月三十日日駐青總領事大鷹與最後批日僑三百人乘原田丸撤退之時、與青島市長沈鴻烈交換公文、約定中國當局應保護日僑遺留財產、然如軍事行動發生、則不負其責、昨晚當記者訪問大鷹總領事時、渠以悲憤之狀、對記者謂、中國當局約定保護日僑財產、而於軍事行動未見實行之今日、竟有此種行為、令人痛恨、青島除日紗廠外、尚有大小數百之各種日商工廠、價值一億五千萬元、紗廠已被炸燬、則其他工廠亦難保其安全云云、

新疆回軍

參加抗戰

馬仲英統率開抵蘭州

◎漢口二十日路透社電、今晨此間掃蕩報載有令人注意之消息、謂馬仲英所統之回軍、現已由新疆南部開抵蘭州、擬參加對日抗戰、此種消息、必甚可靠、按該報為中國軍界之機關報、又按馬仲英與盛世才在新疆苦鬥多年、後馬逃往蘇聯、聞曾入莫斯科軍事學校、一九三四年始回中國、馬現年二十有二、奮出將門、甚受甘肅新疆回教民衆之尊重、年十五、即從戎、歷任營長團長等職、一九三三年隱為新疆新編之第三十六師師長、

平漢右翼

戰況轉寂

濮陽居民已十室九空

◎新鄉二十日電、平漢右翼戰況近兩日又轉沉寂、傳犯濮陽之日軍、有向清豐以北撤退模樣、又內黃縣長因敵先逃、當局除依法拿辦外、已另派新縣長前往、

◎新鄉二十日路透社電、平漢路大明及魯西冠縣之日軍、已取得聯絡、並佔領豫南省邊境之朝城及廣浦（譯音）一城、日軍在清豐南樂區城間、未遇宋哲元部隊之劇烈抵抗、因駐守該區之華軍、人數過少也、日軍目下雖尚未進抵濮陽、但聞該城居民已十室九空、走避他鄉、日軍究欲侵豫或侵魯、現尚不明、惟觀其日後之行動、即可明瞭、此方面之日軍人數、約兩師團、除非續有生力軍開到、似不能渡過黃河云、

甄惠康小兒專科醫院啓事

本院原設在虹口北四川路歷有年所、醫治小兒無數、素為各界所稱道、現遷移至法租界愛多亞路貝勒路口照常應診、育兒者尚希注意為荷、門診由上午九時至下午一時、下午二時至六時出診隨請隨到、電話八四〇九八

祥生汽車在戒嚴時間仍可通行告

敝公司汽車茲經英法租界當局特許、凡在戒嚴時間內予通過、但須顧客本人持有通行證為限、用特登報敬告諸希　垂鑒　祥生汽車股份有限公司謹啓

◎香港二十日電、航息、自十五日至十七日三日內、日軍經蘇州河到滬乘輪出口者數達三萬左右、其去向不明、又悉二十日續有運輸艦多艘抵滬、卸下子彈軍用卡車等甚多、

九江投四十彈

◎漢口二十日路透社電、今日近午此間接日機飛過鄂省邊界前來漢口之情報後、即發警報、使人防避、各街頓形活動、居民紛紛奔入避彈窖及貨棧中、外人房屋間有允許中國僱員攜其家屬避入地窖或下層房屋者、未幾各街無一行人、僅有警察站崗而已、戰鬥機九架、似係蘇製單葉飛機、飛至天空以待日機、此種新式飛機既堅且速、在空中表演極佳技術、惟日機卒未來襲、午後一時半解除警報、後接九江來電、據稱日機十九架在午後一時半左右飛至九江、擲彈四十一枚、其目的物顯為飛機場與車站、此兩處皆略受損毀、日機後向南昌飛去、在該處南潯車站及附近紗廠與飛機場擲彈三十枚、

香港農民

石擊日員

◎香港二十日路透社電、日軍官兩員偕同領事館員兩人、昨日步行於租借地時、為中國農民一團拾石擲擊、日員一人肩受傷、已入醫院、而無大礙、

◎香港二十日同盟社電、日本駐香港語學武官鈴木卓爾少佐、十九日晨與英國武官兩人及日人一人、乘汽車赴大朋灣九龍英租借地、與中日領土交界地點沙頭角遊散時、突被華人數百人襲擊、遭痛毆之後、其所帶物品及衣服等、均被搶劫、英國武官與其他日人、亦遭毆打、然其受害程度較少、

◎香港二十日同盟社電、鈴木少佐遭難之地、係在英國租借地內、華人襲擊鈴木時、均以棍棒或竹竿毆打、並圖將鈴木帶至中國領土中、當時中國巡警亦在群衆中奪取鈴木照相機、然經英武官交涉之結果、該機還給原主、但影片不在其中、此間英國當局因華警未得英方許可侵入英領重視事件、擬向中國當局提出抗議、

日將正式

答覆英美

外省發言人聲述潘南事件

◎東京二十日路透社電、日外務省發言人今日聲稱、日軍事當局已將日軍汽油艇一艘曾在美砲艦巴萊號附近施用機關槍一事告之、此項消息、須受審慎之研究、尤其因今尚未知巴萊號當時曾否首先開槍射擊該艇、抑由該艇首先轟擊該艦也、發言人又言當日巴萊號由南京移向上游時、曾駛入日軍正在追逐華軍之蕪湖危險區域、其地情形、當時極為紛亂、此舉實可拒阻、再巴萊號移向上游之照會、乃由上海美國領事高斯送交上海日本海軍當局、致未能即達蕪湖日軍負責當局、此亦不幸案件發生之一因也、是日日機於下午一時二十五分左右開始轟炸、當時天氣雖甚清朗、但因南京大火射出之煙、播及江面、致巴萊號停泊處、在二公里外不能見之、日飛機或因不能辨明巴萊號桅頂所懸之旗號、以致發禍、但一切詳情、尚待澈查也、發言人又繼稱、在巴萊號遇禍之前若干時、曾有向未查明名號日軍汽油艇一艘曾往訪問、及另一汽油艇用機關槍射擊後、於巴萊號下午二時沉沒前未久曾有中日兵數名登該艦之說、發言人續謂渠料日政府將正式答覆英美兩國之牒文、惟必首先查明事實、至於將否在查明以前作覆、渠不能預言、末謂日政府召回在華日軍空戰主任三浪中將、原意此為精神上最高之懲戒、但渠不知日政府將取何種法律上之步驟云、按外務省發言人星期日曾謂日政府不致正式答覆英美之牒文、今日之言、已與前異矣、

◎東京二十日國民新聞社美聯電、美聯社訊、關於美砲艦「潘南」號被擊沉事、今日此間官方又有新表示、據稱接得上海日本當局報告、「潘南」號先向日機射擊、日機始擲一彈於該艦附近、並襲擊日船、日船亦予以還擊、但以距離太遠、非機槍射程所可及、據悉、日外務省改變態度後、對於美日兩方不同之點、又漸接近、惟尚有少數差異之點、日本官員正在進行調查中、以便答覆美國抗議云、

歐戰時德名將

魯登道夫逝世

將在丹能堡舉行國葬

◎德國慕尼黑城二十日哈瓦斯社電、歐戰時德國名將魯登道夫將軍、臥病以來、已歷數星期之久、所患者乃係膀胱炎、當時即曾施行手術、迄至本日晨、病勢突然轉劇、心臟又見衰弱、終於不起、享年七十二歲、臨終時神志甚清、

◎德國曾城二十日哈瓦斯社電、歐戰時名將魯登道夫將軍、本日在此間逝世之後、其遺骸當於最短時期內、在東普魯士省丹能堡城、舉行國葬、其地即故大總統興登堡上將塋墓所在也、希特勒元首接得噩耗以後、當即致電魯登道夫夫人致唁、電文云、「魯登道夫將軍之逝世、德國喪失一偉大之軍人、最良善與最忠誠之國民、名列青史、永垂不朽、抑德國國社主義運動、崛起於國家危難之際、為德國前途光明而奮鬥、魯登道夫將軍生前亦盡瘁於此種運動、此尤吾黨之所感激不忘者也」云、

◎慕尼黑二十日路透社電、歐戰大戰中德名將魯登道夫將軍患膀胱症多時、近漸就愈、醫士擬許其離療養院、而回杜津別墅、昨日病忽轉劇、今日侵晨經醫士公布、將軍心臟突然轉弱、為勢甚危、延至今晨八時二十分、溘然長逝、享壽七十有二、臨終神志猶清、按一九一四年丹能堡大戰、德軍大勝俄軍、將軍擘畫之功居多、自此乃馳譽全球、

齋藤播音

向美民衆道歉

◎華盛頓二十日路透社電、國務院現正盼望日政府以正式牒文担保在華美僑之安全、昨夜駐華盛頓日大使齋藤廣播演說之日政府將設法保衛外人與彼等之利益云、

御前會議展期

◎東京二十日路透社電、上星期五六兩日內閣舉行重要會議、議決多事、其一為延長對華戰爭、而一則將承認北平之「臨時政府」、現信內閣並曾討論日軍進攻漢口廣州等處問題、惟任何行動、將全由參謀部決之、此項決議、本擬在耶誕節前由大本營與內閣共同開御前會議以定之、今聞已展期舉行此會、閣內閣與國防各行政首長、為謹慎起見、決議靜候時局之發展、尤其以日本與英美蘇三國之關係現正多糾紛故也、

強身百補膏滋藥

冬令進補，惟膏滋藥最王道！

功效偉大．經濟異常

根據「名醫會訂老幼咸宜驗膏方」配合而成

補腎健腦．增加體重

掃除虛症．四季健康

為「神經衰弱」特効補劑

海上十大名醫鑒定本品
親筆簽名證明文件

證明書

同春堂國藥號所製強身百補膏滋藥，味和平，性王道，培元氣，益精血，凡男子腦虛腎虧，精神衰頹，女子氣血虧耗，筋骨痠痛等症，服之立奏奇效，常服益壽延年，確為滋補膏中最適宜之大補品，謹此證明。

中華民國二十五年十二月一日

強身百補膏滋藥特徵與主治

特徵

定價經濟　功効偉大
名醫鑒定　老幼咸宜
科學製煉　貯藏不壞
服膏二天　胃口培增
服膏壹缸　體重頓加

主治

神經衰弱　精神困疲
氣血虧弱　病後調養
頭暈耳鳴　腰膝痠軟
心悸失眠　腎虧精衰
勞傷過度　胃呆脾弱
腦弱善忘　遺精白帶

每缸大洋二元　計重八兩．可服十天

三天優待機會　本堂為優待各界試服起見自十二月念一日起至念三日止　凡買百補膏一缸　贈送康健鏡子一面　康健日曆一組

電話購貨請撥　九四七八七「諧音酒肆吃不吃」
▲送到府上▼　▲不取送力▼

上海同春堂國藥號發行
總號　南京路虹廟對過直隸路
北號　北四川路老閘橋北

體育消息

香港足球 南華南勝東方

香港通訊、十二日華常杯足球賽、南華南以三對零淨勝東方會、上半時黎兆榮勝一球、下半時梁榮照勝一球、車右侖踢進一球、

天津籃球 北寧大勝美兵

天津通訊、網羅世運選手多人之北寧籃球隊、十二日晚與美兵十五連作友誼賽、上半時由牟作雲王有才任前鋒、郭金銘任中鋒、李紹唐王鴻斌任後衛、下半時以劉寶成代郭金銘、尹煥文代王鴻斌、結果以六十一比十九大勝美兵、

▼北寧	犯規	得分
鋒 王有才	二次	十九
牟作雲	一次	九分
傅金聲	○次	七分
中 郭金銘	○次	一分
衛 劉寶成	○次	十六
李紹唐	三次	○分
王鴻斌	一次	六分
尹煥文	二次	三分
總結	九次	六一

▼美兵	犯規	得分
鋒 約翰森	一次	三分
萬林	一次	一分
布魯克	二次	五分
中 郝埃梯	二次	四分
衛 卡拍雷	○次	二分
魏魯斯	一次	四分
總結	七次	十九

北寧 上半 十九 下半 四二
美兵 十二 七分

西青籃球 天行健捉黃蜂

西青籃球昨晚開賽、結果甲組大行以五十二比三十九勝黃蜂（上半時二十七比二十八、天行落後、）乙組蘇売爾以十七比十三勝菲律賓、（上半時七比十一、蘇売爾落後、）按今年甲組參加隊數甚多、標悍不在海賊之下、國人參加者亦有合衆全黑天行黃蜂四隊、有問鼎希望者、僅中華總相之合衆一隊耳、全黑實力須看今晚、

▼天行	犯規	得分
鋒 陳錦志	三次	十六
王超	一次	一分
陳偉民	一次	十八
中 許聖榮	一次	一分
衛 張錦群	二次	三分
卓國榮	三次	二分
周邦俊	○次	六分
龍壽椿	二次	四分
總結	十三	五二

▼黃蜂	犯規	得分
鋒 盧賢遜	三次	十二
董康恒	三次	五分
中 陶紹生	四次	十分
衛 沈體仁	○次	○分
趙金福	四次	○分
陳宗泰	○次	○分
鄒孟	四次	二分
吳志浩	○次	十分
總結	十八	三九

天行 上半 二七 下半 二五
黃蜂 二八 十一

▼今日秩序

六時一刻　(甲組)
七時三刻　(甲組)
八時三刻　(乙組)

英艦浦城號 過蕪駛滬

吳淞輪駛滬之議取銷

◎漢口二十日路透社電、英巡艦浦城號（四千二百噸）載婦女二十三人、幼孩三十八人、星期六日由漢赴滬、今晨抵蕪湖稍停數小時、即行下駛、惟該艦吃水深十七呎半、江陰封鎖線之破裂部份、江水或不甚深、不能保其通過、果爾、則該艦所載平民將改乘淺水輪船、俾可前往上海、如該艦不能通過此封鎖線、則不獨與上海隔絕、且亦不能返漢、因中國軍事當局在上游所築之新封鎖線、業已完成、從今午起、航行已完全停止也、因是之故、太古吳淞輪船載客二百餘人、明日由英砲艦護送由漢駛滬之議、現已取銷、刻正籌備外僑前往香港、其行期現尚未定、惟本週杪當可出發、欲乘車赴港者現逾三百人、日當局接本週杪左右外僑將乘車離漢之通知後、已答稱、須於開車前、早四十八小時通知云、◎漢口二十日路透社電、現悉英艦浦城號、星期六日載英僑男一、女二十一、幼孩二十六由此開出、今日抵蕪湖定明日下駛、

英王召見艾登（接第六版）

（接第六版）

最大之主力艦巡洋艦潛水艇及驅逐艦多艘、唯需迅速起見、所遣艦隊、或將由地中海直接前往」云、

英決不致放棄香港

倫敦二十日國民海通社電、關於英國將增派遠東艦隊之消息一節、此間各報、一致宣稱、官方尚未完全決定、大約本星期三四、可望有決擬辦法、現時整個問題、正由陸海空軍三部、詳密會商中、星期三內閣會議、當必有具體決定、屆時倫敦與巴黎華盛頓間之交換意見、可望有滿意結果、同時駐華駐日兩大使館之報告、對於政府決議、亦所關甚大、再則日本政府對英國抗議覆文、亦可望於星期三收到也、每日快報相信、英國將調遣整個地中海艦隊赴遠東、該處由法國海軍填防、「每日電訊報」中稱、英政府決不致放棄香港、「紀事報」則謂英國對日之「水乳政策」、已顯然失敗云、

英法航空切實合作

倫敦廿日哈瓦斯社電、負責人士頃宣稱、自最近國際局勢演變之後、英法兩國技術合作、尤其是海軍方面之合作、已較一九一四年大戰開始前、更為密切、上星期法國航空部長谷特與英國航空大臣史允敦勛爵會晤之際、曾決定由英法兩國交換關於航空之意見及消息、法國航空技術人員代表團、復將於明年一月間前來倫敦、英法兩國航空方面切實合作當以此為其嚆矢、嗣後兩國技術人員、當相互報告最新各項發明及試驗成績、航空合作之最初結果、即法國所製造之轟炸機引擎、最近將一律採用英國勃里斯多爾式廠所製之活擎、備有此種引擎之轟炸機、因重量較小、燃料較省、故最為出色、至於就英法兩國之海軍合作、英國倘決定派遣大批軍艦前往新加坡、則在地中海方面、必與法國海軍更密切合作、下星期二日內閣會議、如決定派遣軍艦前往遠東、則英法兩國海軍在地中海及大西洋所劃定之監察區域、勢將加以變更、屆時海軍監察區域之分配情形、大致如下、㈠大西洋由英國艦隊擔任監察、㈡西地中海由法國海軍擔任監察、㈢東地中海或由英國海軍擔任監察、或則由英法兩國海軍共同擔任監察云、

倫敦輿論嚴重增甚

倫敦二十日路透社電、一般人對於日本與英美間、形勢嚴重之承認、自接各方面關於長江射擊事之可恃消息後、不獨未減、且反增甚、泰晤士報華盛頓訪電稱、巴萊號之遭攻擊、固為日本官場否認、在日本方面舉行海軍示威然美國大艦隊、不久確將舉行以火奴魯魯附近之珠港為樞紐之操演云、柔部斯德指導報今日社論謂、日方明知巴萊號為外艦而炸沉之、此乃無可疑者、於此更可知日方之攻擊英船亦係有意為之、今後縱或不致再有此種事件、然無論其擇用之手腕如何、日本之戰爭不獨施諸中國、且亦施諸西方諸國、此為無可掩飾之事實云、

美前國務卿 凱洛格病篤

紐約十九日哈瓦斯社電、巴黎非戰公約發起人美國前國務卿凱洛格、現在明尼蘇達州聖保祿城故鄉寓所、昨於六星期之前、突患腦沖血病、近至昨日午後又患肺炎、病勢因而十分沉重、按凱洛格現年八十一歲、前於一九二九年下野之後、翌年即任為海牙國際法庭法官、直至一九三五年、始乃辭職返國、◎美國明納蘇達州聖波爾斯城二十日路透社電、著名凱洛格和平公約發起人凱洛格氏、六週前猝發疾病、經施術治後、勢甚沉重、據凱氏侍醫李柏克博士宣稱、病狀實際上已無復痊之望、生命不過為數小時之問題耳、按凱氏生於紐約之波育丹、本年十二月二十二日已屆八十一歲、氏卸駐英大使職返美後、即繼許士氏為美國務卿、直至一九二九年始脫離政界、仍操律師舊業、和平公約、係凱氏任國務卿時代表其政府所簽署、且以美國為該約最初發起人之一、故即以凱洛格之名名之、凱氏曾於一九二九年、獲得諾貝爾和平獎金、

華盛頓方面靜待中

◎華盛頓二十日路透社電、現無動靜、而正待上海美海軍當局調查該案之結果、及日政府對美照會之覆文、國務院非俟日本確切擔保今後決充分尊重在華美人之生命與利益、決不結束該案、但外間所傳日本覆文如不能使美國滿意、則將發生何種情勢之一切猜測、國務院恐不聞問、其所以抱此態度者、因羅總統現親自處理該案、故除國務卿赫爾外、無人能知總統之意志也、羅總統於必要時固有號召輿情趨向較僅僅發一牒文更堅強行動之方法與能力、但紐約泰晤士報之社論明白表示、美政府對國內輿情、實處於進退維谷之地位、蓋美國當其利益未受損害時、一向拒絕與其他列強合作遠東共同行動、今則須單獨對付日本以解決巴萊號案件矣、近來每議出英美兩國在遠東立於共同陣線之談話時、美國人輒作倫敦欲美人為其取爆栗於火中之呼聲、今則吾人亦有栗在華受災矣、巴萊號案已表明根據美國中立之外交政策、實不成其為外交政策矣、此間政治意見一致以為縱巴萊號案不足鼓動贊許美國與列強取共同行動之輿情、然美國船隻與軍隊一日留於中國、將來難保不發生更嚴重之案件、萬一美國僑民生命與條約權利續受侵犯、美政府之態度將有若何變更、今日殊難逆料也、

艾登通知義大使 反英宣傳

◎倫敦十日哈瓦斯社電、外相艾登頃在下院發表宣言稱、渠已通知義國駐英大使格蘭第、謂義國倘仍繼續向巴勒斯丁地方從事反對英國之宣傳、則殊難產生一種必要之空氣、俾可進行英義兩國談判、以改善兩國間之關係云、

比衆不同　功效驚人

黑人牙膏

蘇蘇有聲

此非牙刷擦齒聲、是黑人牙膏主要原料內熱帶液體潔齒植物素結晶體作用
並經全球著名化學師證明不損牙磁

●確能白齒
●保證殺蛀
●焦黃煙牙
●一擦即白

各公司藥房商店均有出售
上海百昌洋行經理

圓形　圓圓牌煤球

各柴炭店並無分售

斤量準足　定價劃一

由製造廠直送用戶

總公司榆樹路廿九號　電話三七五五五

中區愷自爾路一五五號	電話八二五五五
西區安南哈同路十三號	電話三一八八七
北山西路六十號	電話四三五○三
滬柏路四五九號	電話八四二五九
麥興路一一四號	電話七二一九八
廣東路三三六號	電話九六九二八
梅白格路二八九號	電話三二七七九
福煦路同孚路東四○九號	電話八○○三八
拉都路二八八號	電話七○○八二
榮市路二一○號	電話八○○七五
卡德路二七二號	電話三○九一一
榮市街一四二號	電話八○一四五

圓圓煤球公司啓事　圓圓牌圓形煤球自問世以來素用最上等原料精工製造火力強大經久耐燃荷蒙各界贊許紛紛採用供不應求前因上等原料來源稀少致敝公司未能供給各用戶深為抱歉茲因上等原料抵申照常供給希各用戶向就近服務處及分銷處採購可也

惠令登舞廳

北京路河南路東　電話一四四四四

午餐舞十二時開始　舞票每元六張
茶舞四時起接連晚舞　舞票每元十張
今晚請小明星數位表演小小舞蹈

回力球

每晚六時起賽

1	2	3	4	5	6
賈多	卡禮加	他曼地	李克第	依中蘇	安力凱
安杜利	爾加	古禮地	歐蘭加	加拉地	蘇鄉沙伯

每逢星期六日下午二時起賽

珂羅版印　王雅宜書畫冊　每冊六角　有正書局啓

德奧新法　戒煙　安全安速　任何大癮　限期戒絕　滬太療養院

白濁專家　姚佐頓醫師啟事　（電話）九二一六七五

專治花柳全科　日夜送診　號金兩角

梅毒●橫痃●白濁●下疳●　伍元　拾元　永寧醫院

無痛的白濁

偽性白濁　檢治

萬試萬驗　白濁丸

功效神奇靈驗無比主治五淋白濁小便刺痛龜頭紅腫體虛淋濁精關不固等症功效偉大不論新久白濁服後保險常日見效萬無一失二瓶斷根保不復發每瓶一元買一送一先吃一瓶無效包退
上海新新公司後面貴州大藥房

廣濟醫院　專治花柳性病
取費最廉　藥本低收　限期包愈
各期梅毒　婦女白帶　新老淋濁　下疳橫痃　梅毒五圜

熱鬧店面
分租 茲有坐落南京路三四區熱鬧店面一幢今將附設百貨商店所有櫥窗部 化粧品部 皮件部 糖果部 文具部 玩具部 等及其他各業均可分租租金低廉如有意者接洽時間每日上午九時至下午五時 匯泳源與行接洽電話九四六九八

召租 法租界熱鬧區店面
南京大戲院隔壁陶樂春開間店面出租如開設洋貨店米店板木行煤號及他種雜貨商店均甚合宜租金從廉欲租者請向福煦路二三九號陸天寶金店接洽可也

陶樂春川菜館

重價 收買當票

陸天寶金店 代客贖當
高價收買 赤金 洋金 鑽石 翡翠
珠翡 鑽石 代客 贖當
總店 北京路泥城橋口 電話九一八九六

專收赤金洋金
老天寶銀樓 愛文義路長沙路口 電話九五五二八 注意紅色門面 銀飾器皿

外國股票廉讓 收音機立刻修理

地址 燕昌參行
參燕銀耳大賤賣
以上貨價恐不登帳 往來客家敬請原諒

痧痘 兒科 徐麗洲 上午九時至十二時在北京路北泥城橋口蘭延春藥號應診電話九五二二六 下午二時至三時在同孚路六十三號(新大沽路口)應診電話三六六一八

蔣曉雲專醫 乳岩乳塊 乳岩專家蔣曉雲 秘製乳岩丸消散見功愈期迅速 寓北京路胡慶餘堂東首餘慶里 診金一元

敦請氣病 陳二天 先生應診 氣病心胃病二十四種 手腫腳氣腫內服藥丸外炙穴 消腫腳氣 心胃氣痛 電話九一六二三

張衡山子益甫醫士

江灣 朱子雲 偕弟仲雲 兒弟聯合診所啓事

廣東牙醫 名譽會長 任君明牙醫師 一治療科學化 診費平民化 南京路大新公司東鄰精益眼鏡樓上

瘰癧專家朱少雲 專治男婦大小頸項結核各種瘰癧 門診下午一時至四時 出診四時至六時 電話三六二二〇 白克路永年里三號

上午送診 (專醫) 心肝胃痛 反胃膈氣 痞塊腹脹 一切新久 胃病 郎克明先生 寓北泥城橋么興里

南市女科 胡少堂 臨時診所

電除根治 乳蛾 即扁桃腺腫大

遠東齒科醫院 優待患者 上午送診 減低收費

精神戒煙
廣告欺人 天誅地滅
每元可完全戒絕加一錢加二元 總發行上海英租界貴州路寧波路口濟仁藥房

青年病療法

檢查邊境火車事件 蘇聯向波蘭抗議
蘇聯第一次最高會議一月十二日召集

◎華沙二十日路透社電、蘇聯因波蘭當局一再向蘇聯挑釁、今日特向波蘭外交部提出抗議、其所述事案中最要者之一、為據蘇聯半官消息、蘇聯火車一列、近駛至蘇波邊界時、發見某車廂有禁除之破布、竟有職員兩人為波蘭違法扣留、此項破布、顯為一波蘭人所燒者云、波蘭半官機關則否認謂係之說、並謂車中之火、乃由蘇聯火車設備不周、而在邊界蘇聯方面發生云、

◎莫斯科二十日國民海通社電、中央執行委員會主席、現已發出通知、訂於一月十二日召開蘇聯最高議會之第一次會議云、

兩院議員

◎莫斯科十九日哈瓦斯社電、蘇聯最高議會兩院、即聯邦院與民族院議員、業於日昨選出、依照新憲法規定、至遲應於選舉後一個月、即明年一月十二日加以召集、俾克舉行聯席會議、選舉主席團、並組織人民委員會、即蘇聯政府、史丹林是否當選為主席團主席、屆時可見分曉、此次選舉結果、原與一般人所期待者相符、惟蘇聯當局雖將民治政制運用方式、灌輸於民衆、今後是否完全聽由民衆予以運用、尚不可知、所可得而言者、此一問題、當俟若干時後、始能解決、目下固猶談不到也、按最高議會共有議員一一四三名、(其中共產黨員約佔百分之七十五、)計聯邦院議員五六九名、民族院議員五七四名、兩院享有同等權利、均得創制法律、蘇聯政府要人任聯邦院議員者較多、任民族院議員者較少、即

如史丹林

人民委員會現任主席莫洛託夫、國防工業人民委員長加岡諾維契、國防人民委員長伏洛希羅夫上將、遠東紅軍總司令勃魯舍上將、莫斯科軍區司令薩第安尼上將、外交人民委員長李維諾夫、列寧夫人等、均係聯邦院議員、而中央執行委員會主席加里甯、則任民族院議員、依照新憲法規定、蘇聯最高議會、係蘇聯國家權力最高機關、並係唯一之立法機關、至行政機關、則為人民委員會、乃由最高議會所組織、須對最高議會負責、人民委員會為執行現行各項法律暨監督其執行起見、得頒布各項決議與命令、此外、蘇聯最高司法機關、即

最高法院

暨各特別法院所屬法官、亦均由最高議會選舉之、最高議會設主席團、包括主席一人副主席四人、秘書一人、委員三十一人、其職權乃係代表最高議會、遇聯邦院與民族院發生爭執時、並得解散最高議會、除此而外、憲法並未規定他種情形、足資解散最高議會之理由、最高議會每年開會兩次、會期久暫、並未規定、在休會期間、蘇聯若受他國侵犯、或遇執行國際協定所載義務、而有實行互助辦法、以防禦侵略行動之必要時、主席團得以對外宣戰、此外、主席團在最高議會休會期間、經人民委員會主席呈請、得以任免各人民委員長、而於日後提交最高議會追認之、並得執行特赦權、任命軍事統帥、宣布總動員、批准各項國際條約、任免駐外使節、凡此足見主席團之職權範圍至為廣大、惟主席團主席、暨人民委員會主席之職權、則憲法並未加以制定耳、

柏林不安

◎柏林十九日哈瓦斯社電、英國掌璽大臣哈里法克斯勛爵訪德之際、聘問中歐東歐各國、同時法國外長台爾博斯亦聘問中歐國家、則於英國政局、及國聯會之存在、表明德國決不重返國聯之意、迨於此時、德國負責人士對於該國如何可與西歐各國重行談話一層、不表示意見、僅謂保障安全制、業已宣告破產、此在各報、咸謂時至今日、英法二國仍欲修正國聯盟約、俾德國得以重返國聯會、殊屬非是、其對於法國外長台爾博斯中歐東歐各國之行、則多表示失望、緣在台爾博斯啓行之前、此間各報原謂此行目的、不復在於陷德國於孤立地位、直至台氏聘問波蘭之時、各報尚抱有此種印象、但厥後即漸覺不安、迨台氏行抵捷克京城、各報所持保留態度、益見濃厚、均謂德國力量強大、即欲陷德國於孤立、亦不復可能、並有以法國傳統政策一成不變為譏者、此在一般人、則以波蘭、南斯拉夫、羅馬尼亞、捷克四國人民、熱烈歡迎台爾博斯之故、多表示不愉、而謂各該國政府、未必為法國外長遊說之詞所動云、

法外長台爾博斯 明春聘德
倫敦巴黎將交換意見

◎巴黎二十日國民海通社電、據此間消息靈通人士宣稱、法外長台爾博斯聘問中歐及東南歐歸來、稍事休息、當於明春、訪問柏林、台氏日內擬接見前國務總理佛蘭亭及外交部情報司長柯麥、按佛柯兩氏、預定下星期赴德、歸來當向台氏報告柏林所得印象云、

◎巴黎二十日國民海通社電、法外長台爾博斯、昨日謁見總理加丹、長談兩小時、其內容係關於台氏中歐及東南歐之旅行經過、按台氏訪謁加丹之前、曾晉謁總統勒布倫、據悉台氏表示、此次訪問波蘭、羅馬尼亞、南斯拉夫、捷克四國、就中以捷京之行、最為重要、巴黎人士、對於法外長訪問捷克之結果、頗得解決、引為樂觀云、

◎倫敦十九日哈瓦斯社電、法國外交部長台爾博斯、日前前往中歐洲各國聘問一事、此間人士、加以極大之關心、預料台爾博斯返國之後、英法兩國當於最短時間內、就外交途徑交換意見、倫敦方面所欲明瞭者、厥有二端、(一)即波蘭暨小協商三國、不願各全能國(指德義兩國)之影響、而仍願與英法兩國合作、究可至何種程度、(二)即英國認定必須同時謀歐洲問題之總解決、方可接受考慮德國要求殖民地問題、然則法國外長此行、對於歐洲問題總解決、所貢獻者、又安在乎、此在英國消息靈通人士、則以為台爾博斯此行、業已證明波蘭暨小協商各國、雖態度不同、而其信守對於法國之協商、則如出一轍、尤其是於英法兩國之密切合作、波蘭與小協商各國並有所感、而與法國接近、至於波蘭、雖仍保持在德俄兩國間維持勢力均衡之政策、但就倫敦方面之所感覺、法波同盟仍係波蘭外交政策之基於出發點、此在南斯拉夫、則其外交政策、現仍獨立不倚、該國與義大利接近、僅由於策略的原因、並為企圖經濟的利益而已、此間觀察者最後則稱、台爾博斯此行結果、業已證明、在過去數月中、德義兩國對於中歐洲各國之控制、日見減退、至於英法兩國在中歐洲之勢力增長、則當根據以下兩項條件、(一)即由英法二國與中歐洲各國以援助、同時並不放棄各該國之經濟的要求、則以德國利用中歐洲各國之經濟的要求以伸張其勢力故也云、

商情行市

中央銀行掛牌
十二月二十日

海關金單位	二元二角五分六厘
英國金鎊	三元一角四分八七九
美國金元	六角八分一八七九
上海標準金價	一千一百三十八元七角
倫敦大條銀	一千一百四十二元四角
紐約銀價	六碼十九先令九辨士
平衡稅	一百分之〇.〇〇平

以英金一先二便士算

本日新掛牌價折合如下
美國每百元	三十元
英國每鎊	一先令二辨士
法國每百法郎	八百九十法郎
德國每百馬克	七十四馬克
義大利每百里拉	一元三角六分
香港每百元	九十九元

滙豐掛牌
英國電匯	一先二便一二五	平
美國電匯	二十九元二五	平
法國電匯	八百六十五法郎	平
香港電匯	九十四元	平
印度電匯	七十八羅比	平
日本電匯	一百〇二元	平
荷蘭電匯	五十二盾七五	平
德國電匯	七十二馬克二五	平
新加坡電匯	五十元一二五	平
小呂宋電匯	五十八元	平

洋行
洋	行入現貨	一先二辨一八七五
洋	行出現貨	一先二辨一八七五
洋	行入現貨	一先二辨一八七五
洋	行出現貨	一先二辨一八七五
東	方入現貨	一先二辨二一八七五
東	方出一月	一先二辨一八七五
三	井入一月	一先二辨一八七五
銀	行賣價現貨	一先二辨二二八一二五
銀	行賣價十二月	一先二辨二一八七五
銀	行賣價一月	一先二辨一八七五

美滙 (國幣百元計算)
比出現貨	二十九元六二五
有利入現貨	二十九元五六二五
朝鮮出現貨	二十九元五六二五
行入現貨	二十九元五六二五
化	二十九元六八七五
匯豐行入現貨	二十九元八七五
洋行入一月	二十八元九三七五
有利出一月	二十八元八一二五
銀行賣價十二月	二十九元四六八七五
銀行賣價一月	二十八元九三七五

美銀伸縮不一
(每盎司計國幣)
十二月	四一・五五	升〇・四五
三月期	四〇・三〇	跌〇・一〇
五月期	四〇・六〇	升〇・二〇

海外匯兌
倫敦先令	一先二便八一二五	平
美匯對兌	二十九元六角	平
英法對兌	一元三角八分六二五	升〇六二五
英美對兌	四元九角八分六	跌半厘
美英對兌	四元九角九分八三	升一二五
英法對兌	一四七法郎一二五	三生丁

海外銀電
英倫近期	十八辨士九三七五	跌一二五
英倫遠期	十八辨士九三一二五	跌一二五
紐約現價	四角四分七五	平
孟買現價	四十七羅比〇一安那	升二安那

英滙 (國幣一元計算)
麥加利出現貨	一先二辨一八七五

上海橡皮紗廠股市
(眾業公所行市)
十二月二十日上午做開行情

股數	牌名	月期	成交價
一〇〇	怡和紗廠	現	一二・七〇
五〇〇		期	一・八二〇

十二月二十日下午並行
主客做成交易行情
股數	牌名	月期	成交價
一〇〇〇	華打吳券	現	〇・八五〇

十二月二十日下午並行
股數	牌名	月期	成交價
二〇〇	怡和紗廠	現	一二・七〇
一五〇〇	刀米仁	現	四・九〇
五〇〇〇	老巴	現	〇・八一〇
六五〇	山	現	〇・六八〇
三五〇	地	現	〇・七〇〇

主客做成交易行情
股數	牌名	月期	成交價
一〇〇〇	可大納路	現	二・五〇〇
五〇〇	地	現	三・四〇〇

新豐指數
下列三種指數表、係新豐洋行昨日編製、以每股份均價格平均統計、比較如下、而公債指數、(關於上海中國公債指數、以一九三二年七月底市價為百分算、上海橡皮股票指數、以一九三一年底市價為百分算、)

名稱	十二月十八日	十二月二十日上午	去今兩年中最高	去今兩年中最低
上海實業股票	四〇・二七	四〇・二七	五九・〇二	四三・三七
上海橡皮股票	二〇八・六五	二〇八・六四	跌〇・〇一	二七二・四七	一四五・五二
上海中國公債	一〇一・六一	一〇一・六一	一二六・九	八一・九八

法國空軍演習竣事

◎法國興國里城廿日哈瓦斯社電、法國空軍所屬轟炸機驅逐機九十五架、前於上月九日、自法國南部伊斯脫爾港出發、分別飛往法屬北非、西非、赤道非洲、越南等地、參加演習、其中除一部份仍留駐北非洲而外、其餘六十一架、頃已飛回此間、當由航空部長谷特加以檢閱、按參加此次飛行各式飛機、均係大批製造、平均每架飛行七・〇〇〇公里、均未發生事端、

齊蘭赴法

◎羅馬廿日哈瓦斯社電、比利時前國務總理齊蘭、頃於本日由此間啓程前往巴黎、

神戶大火

◎神戶廿日快訊社電、此間近碼頭之處、昨突發生大火、東北風極烈、故火勢異常浩大、救火員甚感棘手、交通為之中斷、焚燒達五小時之久始熄、燬棧房二間、民房三幢、損失頗巨、

荷蘭國外貿易進步

◎阿姆斯特丹十九日國民新聞社美聯電、本年荷蘭之國外貿易、已有重大進步、據今日此間所發表之結果如下、今年出口貿易、平均每月已達九三、八一、〇〇〇荷幣、較諸去年每月之六二、一八〇、〇〇〇荷幣、以及一九三五年不景氣時期每月之五六、一六〇、〇〇〇荷幣、均已增加不少、唯較一九二九年之每月一六六、〇〇〇、〇〇〇荷幣、則仍有小巫見大巫之感焉、促進本年度出口貿易之要素有三、(一)世界景氣之增進、(二)荷屬東印度群島經濟情況之復蘇、(三)一九三六年九月間荷幣之貶值、至於「賤幣」之流入、亦與有功焉、本年荷政府之預算、現仍短少八五、〇〇〇、〇〇〇荷幣、唯觀諸四年內所需之國防費一六〇、〇〇〇、〇〇〇荷幣、則此種虧欠、實無值得驚異之處也、荷屬東印度群島、對於經濟復興極有貢獻、其本年度上半年之情形、較諸下半年為佳、荷屬對於遠東之貿易、因中日戰事關係、已大受影響、本年底對於中國之出口貿易、較諸去年、祇剩九分之[illegible]、荷美間之貿易則稍有增加、

日本第二批赴義使節

◎羅馬十九日國民海通社電、第二批日本赴義使節、其中包括政友會會員[illegible]人、由前任駐華北軍參謀長酒井中佐率領、於今日抵達此間、據云將作數日勾留、義相墨索里尼、外相齊亞諾、及法西斯黨秘書史泰拉斯將先後接見該團代表等、目的、關係促進義日邦交、

戒烟補身 康福多
一面用遞減法戒絕烟癮 一面服康福多補給體力
▲取康福多大瓶一瓶、分置甲、丙二字、如每日烟癮一錢者、可於甲瓶中加烟膏一錢半、乙瓶中加烟膏七分半、丙瓶中則不加烟膏、每日二次(如每次服前半小時)服甲瓶之藥一食匙(約四錢)每次服後、取乙瓶之藥一食匙補入甲瓶、更以丙瓶之藥一食匙補入乙瓶、(甲乙兩瓶藥液漸減少)治丙瓶加完、可再購康福多加入丙瓶、乙瓶再加半甲瓶、如此則可於不知不覺中絕斷癮。
▲烟癮在一錢以上者、所有烟膏、照前類推、惟各人體質不同、宜斟酌情形、漸次遞減、以藥正能戒除。
▲用戒烟藥之壞處、大分別、如果有咳嗽者、宜用戒煙康福多。
康福多係多種補品、強肺、腎臟、健腦、生血、補精神之保健、凡以烏片曲之傷損一概服用、以主要成份、為細之外、且能激發人身體之活力、使因吸食鴉片而消失之機能、迅與恢復、故為戒烟時最戒烟後一種輔助之良藥、用法如後:
發行 康福多 每瓶一元 各埠藥房均有經售 上海康脫路大德藥廠發行

雪懷快照
二寸快照一元一打 四寸快照一元八張
名貫非凡 最低價格 快照 四小時可取 快到極點 確是一張精巧藝術品
新新公司後面

逍遙舞廳 聖誕預告
名聞全球 個個歡迎 珍貴表演 潘玉珍技術班 艷士重來 來賓福音 親臨本廳
今日起舉行 經濟茶舞大會 準三時開場

春申獨步 氣概無比
都城舞廳
介紹紐約百老匯第一流舞場姿態於大上海舞壇
明天開幕
是你最理想的樂園 貴族化設備 大衆化取費 是你最富麗的去處
重金禮聘
前工部局大樂隊獻奏
地址靜安寺路跑馬廳口

麗麗綢緞公司
結束大賤賣不計成本不惜犧牲
各種真絲綢綢 每尺自一角九分起
房屋生財廉價召頂
地址 靜安寺路七六三號 電話 三七二二一

耶誕年節送禮最宜
倍利看 透明 自來水筆
Pelican Fountain Pen
GÜNTHER WAGNER
Pelican the automatic Filling Pencil
30 inches of lead supplies follow each other automatically
倍利看 自動上鉛之鉛筆 鉛條長三尺半 自動上鉛
各大書局文具店及先施公司均有出售
PELICAN WORKS-GÜNTHER WAGNER

中華民國念陸年拾貳月念壹日　壹

時報

時報號外　星期貳

華北華中兩路並進
日軍積極圖魯
江北分路北上・魯北圖渡黃河

◎漢口二十日國民海通社電、日本現在華北華中之軍隊、似正集中力量、攻取山東、大量日軍、連日以揚子江作根據、沿津浦鐵路線運北上、另一路則運用中國古代所開之運河、彼等第一目的物將爲距南京一百九十公里之徐州、據稱日軍已從南岸、越過運河、並於昨日佔領仙女廟、同時自儀徵北進之部隊、則佔領滁州及烏衣、防守滁州烏衣兩地之華軍、抵抗堅強、激戰至烈、但卒因日軍器械優越、被迫撤退、據此間接山東前線私人方面消息、稱日軍現在集中兵力、企圖渡過黃河南岸、同時並自河北南部大事包圍、因此如日軍渡河成功、則鐵路中心軍事重鎮之徐州、將兩面受敵云、

青島安靖如恒

◎青島二十一日快訊社電、此間形勢、自日來雖甚緊張、但截至今晨止、仍安靜如恒、居民因恐戰事即將爆發、故遷往內地者、絡繹不絕、膠東沿岸及青島附近海面、雖日有日艦出沒、企圖登陸、惟華方早已有備、當不致發生意外、據沈鴻烈表示、日軍倘欲在青登陸、必遭嚴重打擊、華方此次炸燬日本在青工廠、乃在表示華方決心抗禦進攻之日軍、今晨七時許、又有日機兩架、經勞山飛至此間偵察、旋即他飛、

江北三路北進

漢口廿一日快訊社電、揚子江北岸日軍、刻正分三路北進、以隴海津浦兩路交叉點徐州爲目標、聞中央縱隊、廿日晚仍在津浦線張八嶺附近與華軍激戰中、右翼正沿運河北攻邵伯、廿日晚已與華軍發生激戰、左翼則沿江南公路及淮南鐵路北進、廿日與華軍相持於巢縣以南某地、其主力似在津浦線方面、此線配有強力機械化部隊、但華軍已將嘉山以南之路軌及橋樑、完全拆毀、並在嘉山一帶構築堅固防禦工事、預料必能阻遏日軍之北進、據各方觀察、日軍此次由揚子江北攻、其目的乃在奪取徐州、以脅魯省華軍不戰而退云、

日機轟炸九江

同盟社二十一日滬息、日海軍航空隊二十日下午離其根據地渡越海洋長驅飛往九江、轟炸該地飛機場、及各軍事機關、據其報告、是日九江上空未見華軍機影云、

戰事重心延入華中
漢口空氣緊張
積極佈置防務・各部繼續西遷

◎漢口二十日國民海通社電、此間中國當局、現積極佈置防務、以備日軍來襲武漢、猶其空防方面、特別注意、由南京逃來之無數難民、現又大量逃往內地、三鎮人口、因四十萬難民之到達、已增至一百六十萬人、因此一切交通工具、均感過分擁擠、湖北省主席巳下令、每日至少須有難民五千、移往內地、以減少遭遇空襲時過分擁擠之危險、市政當局、則飭工務局積極建造防空壕、因現有設備、顯不敷用云、

◎漢口二十一日國民海通社電、中國政府各部、現因漢口方面、積極備戰、又已陸續遷入內地、內政部留漢各司、日內即遷往離此間八百公里之重慶、外交・財政・實業各部巳經遷渝、軍政・鐵道・交通・教育各部、日內即移長沙云、

將與世界各處隔離

漢口二十一日路透社電、漢口現殊以華南與魯省爲戰事爲慮、蓋如是則漢口將完全與世界各處隔離也、如日軍攻陷廣州、則香港與漢口間之火車與飛機、均不能照常通行、而新闢之香港與重慶間航空業、亦將阻斷、如魯省繼生戰事、則漢口與其外世界之最後連鎖、即經鄭州許州濟南至青島之鐵路交通、亦將斷絕、通香港之航空業務、現仍照常經營、但外間盛傳不久即將停止云、

外籍難民撤退問題

漢口二十一日國民社電、關於此間外籍人士之撤退問題、現時頗感困難、計外僑留漢者、現尙有一千人、其中三百人爲英國籍、原訂計劃、係以火車送此輩外僑赴香港、並將此種計劃、通知日本當局、要求保證勿以空軍轟炸此種列車、但日方拒絕保證、並建議從長江送至上海、但因華軍已在馬當建築堅固水柵、減漢水道、亦因而中阻、故今日進行之撤退外僑談判、迄無結果云、

美亞織綢廠
零綢大拍賣
地址：天津路二五六號（山西路西）
時間：每日上午十時至下午四時止

義首相喉舌 勸我直接談判

◎羅馬念日哈瓦斯社電、關於中日爭端、首相喉舌蓋達、頃在義大利日報加以評論、以爲中國政府務當與日本開始直接談判、一如義國代表前在九國公約會議中暨義國駐華大使前向中國政府提出之建議、其言有曰、「義國所提出之勸告、倘爲中國所採納、戰事必早巳結束」、予中國行政院長蔣介石將軍決定抗戰到底一層、與中國在物質上能力殊不相稱、則以中國海岸全由日本加以控制、中國財政頗感困難、而中國軍隊又復失敗故也云、

英駐華大使 克爾爵士繼任

◎倫敦二十日哈瓦斯社電、英國駐華大使許閣森爵士、自本年八月杪受傷之後、政躬一時尙難復原、政府爰乃任命駐伊拉克國大使克爾爵士爲駐華大使、而許閣森爵士則當於日後另任他職、據政府發表公報稱、遠東時局情形如斯、而許閣森爵士何時康復、事、又難確定、此在政府對於駐華代辦賀武、雖完全信任、但英國在華代表、仍以擇一大使階級之外交人員担任爲宜、克爾爵士一俟摒當就緒、即當赴華履新云、

◎倫敦廿一日路透社電、據外交部今日公布、駐報達之英大使寇爾爵士已被任爲駐華大使、以繼許閣森爵士之任、英政府之另簡新大使、實因決議許閣森爵士不應再返中國之故、但爵士仍將另予委用、據外交部宣稱、數星期前、政府曾准許閣森爵士返國休養、當時希望能將中國大使署職務、暫交大使署參贊擔理、以待明春許大使之回任、但邇來遠東時局事態、而許大使之體況、何時能回任服務、又不能確定日期、故政府不得不重行考慮此事、雖大使署參贊賀武擔理署務以來、極能勝任愉快、但英政府在華亟駐一大使職位之外交家、此舉實屬必要、此事自宜儘速籌劃、不容稍緩、故特決定許閣森爵士勿返華、另予任用、而前駐報達大使寇爾爵士爲英國駐華全權大使以代之、已由英皇俞允、寇爾爵士將儘速束裝赴任云、按寇爾爵士於一九三五年任駐報達大使之前、曾任中美數共和國與智利瑞典公使、

英艦開浦鎮號 繼續下駛

◎漢口二十一日路透社電、據由漢載避難外僑婦孺赴滬之美巡洋艦開浦鎮號來電稱、現仍依豫定計劃進行、該艦載避難之男子一、婦女二十一、兒童二十六、昨日駛抵蕪湖後、擬於今晨啓碇開往南京、避難之唯一男子、乃英教士克里爾博士、偕其夫人與一兒同行、

日武官報告美艦案 否認機鎗掃射

日大使館武官、昨自南京回滬、調查美砲艦被炸沉案告畢、於昨晚招待記者席上發表其調查結果、據稱美砲艦被炸沉後、並無日艇向其以機鎗射擊情事云、

美在華軍艦 現決不撤回

華盛頓二十一日哈瓦斯社電、紐約州民主黨參議員史邁特、近曾致函國務卿赫爾、主張美國軍艦應立即退出中國、赫爾頃復以一函、內稱、數月之前、吾人原以爲美國軍艦、當可有退出中國之一日、但在現行情勢之下、退出之舉、殊屬不合時宜」云、按在中日兩國戰事發生之前、一般人均曾感覺美國政府當在中國方面減輕所負義務、換言之、即放棄在東亞方面所採取之約束、而與美洲各國促進邦交、此由國務卿赫爾所稱政府在數月之前、亦以爲美國軍艦可有退出中國之日一語適相符合、詎知中日兩國戰事爆發之後、日美兩國關係、突趨緊張、遂使政府所持政策、未能見諸事實、

美態度沉着 局勢仍嚴重

華盛頓二十日哈瓦斯社電、關於美國砲艦「巴奈」號炸沉案、此間半官界人士現均感覺美國各報態度、雖頗沉着、負責當局雖亦出以忍耐的態度、但美日兩國緊張關係、依然嚴重、此在國務卿赫爾則現正等待詳細報告、並拒不發表何項評論、至英美兩國在遠東方面聯合有所行動一層、截至目下爲止、美國政府巳正式加以拒絕、此在美國輿論界一部份人士、則前此雖曾種種理由、表示反對、現已漸漸認爲此乃必要之舉、華盛頓日報乃係自由與和平主義派喉舌、頃對於反對英美兩國聯合之輩、加以批評、其言有云、「日本現似深信各民治國互相乖離、缺乏力量、因之日本即可蔑視各該國所保有之利益、此項觀念、未免大謬、須知各民治國若果過份加以挑撥、則各該國雖痛恨戰爭、亦必忍無可忍、而即互相團結、則以自保一項原則、匪特適用於個人、即以各民族言之、亦當以此爲天經地義故也云、

日對英覆文 日內可送出

倫敦二十日哈瓦斯社電、關於英國軍艦商船受襲擊案、英國政府向日本政府提出抗議書之後、日本復文、日內可以送到、據英國外交界人士所知、日本政府將在復文中、再度聲明、務當保障外國軍艦商船之安全、因而可使英國所提要求之一、獲得滿足云、

巴黎時報評述 中日戰事

◎巴黎二十日哈瓦斯社電、時報頃發表社評、評論遠東時局情形、略謂「日本若干軍人、雖未始不欲擴大中日兩國爭端、但各國凡在遠東方面保有權益者、日本當不致蓄意向之挑釁、蓋以遠東方面若果掀起國際糾紛、日本所自行擇定之任務、即無法予以踐行故也、目下南京攻克之後、日軍大約不擬在中國南部廣濶無限之地帶、賡續作戰、以致消耗兵力、並受重大物質犧牲、而超出其所估計之程度、以故集中力量在中國北部所佔據區域內、鞏固地位、惟蔣介石將軍閱已在漢口方面、集中部隊、賡續抗戰、則日本所抱中國當局於南京攻克之後、即願與日本進行直接談判一項希望、顯已歸諸泡影矣」、此外、關於廣州市方面、日本唯一目的、乃在切斷粵漢鐵路、從而切斷中國軍火來源、如此而已、至外傳英國若果決定派遣軍艦前往遠東、即擬請法國艦隊在地中海上担任較大任務之說、則英法兩國政府尙未有所接洽云、

北平「臨時政府」決 改變關稅率
並向日本聘各部顧問

◎北平二十一日同盟社電、「臨時政府」接收各地海關後、決定實行現行關稅率之大改革、二十日在天津海關內設立關稅整理委員會、由行政委員會電命調查改正關稅率辦法、

◎北平二十一日同盟社電、「臨時政府」因振興農村、救濟窮民、整備鐵道及通信網、開發產業、普及教育等爲正待實行之重要事項、決由日本聘請各界優越專家、以期其飛躍的發展、又聘請人格高尚識見卓絕之人物爲顧問、擬於日內向日政府請求斡旋、

陳公博 謁張伯倫

◎倫敦二十一日國民海通社電、中國前任實業部長陳公博、昨晚由駐英大使郭泰祺、陪同晉謁英首相張伯倫、有所商談、

日前內相 馬場逝世

東京二十一日同盟社電、前任內相馬場鍈一、因病辭職、在其自宅治療、至二十一日未曉、病惡化、上午四時四分遂逝世、

華北「臨時政府」 英決不承認
艾登外相在下院表示

◎倫敦廿日哈瓦斯社電、關於遠東時局情形、下議院本日開會時、反對派工黨議員韓德森、曾提出質問案、謂英國政府對於北平「臨時政府」、是否準備加以承認、艾登外相當答稱、「本國政府、仍以中國中央政府爲全中國之唯一政府、因而承認「臨時政府」一層、自屬談不到」、工黨議員亞歷山大旋又質問、香港與廣州市現行局勢、外相答稱、中國難民他日若果大批避入香港時、當如何予以應付、此在香港當局業已採取各項適當辦法云、

◎倫敦二十一日路透社電、今日下院開會時、有議員請外相艾登發決不承認北平所謂「臨時政府」之保證、外相乃發宣言曰、英政府承認中央政府爲中國全部之政府、故無承認北平所謂新行政機關之問題」、

國聯行政院 將討論中日爭端
定下月十七日開會

◎日內瓦二十日哈瓦斯社電、國聯會行政院第一百屆常會、定於明年一月十七日開會、由伊朗國代表担任主席、議事日程所載議案、共有二十五起、而中國政府所提出之申訴、即爲主要議案之一、緣關於中日兩國爭端、國聯大會自將諮詢委員會所提出之報告書暨決議案通過之後、並未宣告閉會、此在行政院上屆會期、亦未宣告結束、因而自當賡續爲中日爭端、覓取解決方案也、此外、行政院所當討論者尙有、㈠國聯會盟約修正問題、預料智利國代表、仍當就前此所提出之建議案、即主張徵詢非會員各國意見者、再度加以說明、

白濁專家 醫師 姚佐頓啓事
本醫師開設診所於上海東新橋六馬路電車站專醫白濁十有餘年並治梅毒橫痃魚口下疳陽痿遺精早洩白帶等症並無在外分設診所希患者注意以免受欺特此聲明
院址 六馬路東新橋電車站

三十餘年 花柳專科
存濟醫院
院長周文卿醫師 專家余雷醫師
診例 門診六角
院長周醫師以科學化技術善用電機治療花柳各科、此本院之新式電機設備更爲完全、有目共賞、茲爲救濟苦難病人起見、限期包治只收藥本十元、包括打針服藥電療等在內、凡有白濁下疳橫痃婦女白帶均照例優待、婦女由女醫師診察、無論初期

民立療養院
花柳專科
本院創立十有餘年、信譽卓著、設備完善、凡世界最新治療器械、及特效良藥、均經採用、梅毒橫痃、值此大戰時期、爲解除病家痛苦、特訂減費診例、門診只收號金六角、凡白濁下疳、醫至斷根爲止、以及包皮過長、婦女白帶等症、出立證書、以證明本院治療之負責、凡在每日上午十時至下午六時、由本院院長親自診治。
院址 電話九四〇八 ……
院長高濟民醫師

介紹同病 鳴謝花柳白濁
蔡醫師經驗豐富、爲人忠實、只取藥本、……
鳴謝：呂宋路五號許家……

趙南石 每瓶五角 買一送一 當日見效 不效還洋
固精補腎丸
完全王道 國藥製成 如用斷藥 南石分藥局

彈詞開篇 虧本賤賣
啼笑因緣彈詞 前續兩集
倪高風開篇集
出售處：上海南京路四七〇號四明銀行分行三樓十號 蓮花出版館
警告!!

廣東香腸衣
本號貨色極多價格公道 地址法租界麥底安路 永發祥號啓

日光商標 萬靈油
總發行所 華商製藥局謹啓

陶樂春川菜館 銀耳參燕大拍賣 辦理再度削碼結束

重慶酒店

惠生產科醫院 安全券每張五元 貧苦免費

生生產科醫院 六大特點 另辦難民產婦收容所免費接生並給衣食 新法戒煙特別安全 上海法租界薩坡賽路五九號 院長瞿紹衡

立愈腦漏病

包愈耳聾耳爛

立愈鵝掌瘋

蘇州四擺渡張慎夫老瘋科 歷代秘方貢獻瘋痛萬應藥酒 試用瓶六角

日新池 三樓 特闢 女子浴室 現已開幕 價目 優等五角 特等三角 設備精美 服務週到 地址 法租界八仙橋小菜場西首維爾蒙路一七九號三樓 電話八四〇五四

上海市國醫一覽表

夏小洲 張近三 葛養民 黃培生 石筱山 葉熙春 姚雲江 方慎盦 陳耀堂 外科顧筱巖 費子彬 張忍安 嚴二陵 朱南山醫寓 內科蕭退庵 殷受田 胡少堂 盆湯弄徐棣三 陳筱寶 朱星江診所

陸基康醫院 謝春庭 丁鎮伯 徐耀曾 陸慕君 錢松年 汪成孚 李春芳 眼科陸南山 顧拜言 馮子鈞 賀芸生 徐麗洲

江南十餘萬難民集南通

地方尚安謐 因有謠諑每晚八時起戒嚴 滬商前往採辦貨物者甚多

頃據由南通來滬張君談該處情形云、南通因地方偏僻、非軍事區域、現尚稱安謐、所有江南及浙東戰區難民逃往該處者、約達十數萬人、均一身以外無長物、形狀殊爲悽慘、近來南通上游交通業已斷絕、謠諑繁興、每晚八時起即行戒嚴、禁止通行、滬上各商向該處購貨物者甚衆、尤以採購菜蔬及猪雞鴨等物爲多、大都堆積天生港唐家閘候輪運滬、故每日宰猪約有五百餘頭、而港埠七十餘家屠宰店、現均不啻門市而專屠宰、該處生活程度、現亦日漸提高、雖蔬菜尚稱價廉、而停業者亦甚多云、

河南路今晨火燒 母子兩人灼傷

今晨八時十五分、河南路五七五弄十二號金興洗染公司、突然起火、頓時延燒、火勢甚爲猛烈、瞬息間冒穿屋頂、中央救火會聞警、立即驅車前往、灌救歷一小時之久、始行撲滅、當火熾時、有居戶少婦朱氏、廿六歲、及五個月之小孩、不及逃出、被火灼傷、經救火員救出車送醫院救治、朱氏全身受傷、生命頗危、至其起火原因、係生煤爐不慎所致、

湖屬計家灣 死難者甚多

新聲社云、湖社同鄉沈伯群、於十四日由錫村動身經前坵・菱湖・洛舍・杭州、轉道寧波、於昨日到滬、據述計家灣全被焚燬、聞死難者四五十人、昇山塘北全燬、錢村房屋焚去三分之二、死難者二十餘人、現該處設有司令部、鎮上居民未避去者僅數人、新興港略燬、白山下及大錢房屋焚燬一半、南皋橋全燬、諸幕死數人、房屋未燬、聞現由諸幕小學汪茂昌出而維持、湖城北門外元昌米行焚燬門面、信昌米行張恒泰等均被焚燬、隆昌米行起焚至北門云、

桐鄉來人報告消息

武廟街着彈延燒甚烈 現有人維持尚稱安謐

桐鄉旅滬同鄉於十二月十九（前日）下午一時、假座長沙路報本堂開第二次旅滬同鄉座談會、當由臨時主席胡冷泉氏報告故鄉消息如下、

近 有王君於十二月十日由桐至新市轉道寧波、於十七日安然抵滬、據云、吾縣在十二月八日下午二時被日機投燒夷彈二枚、一落廟橋街姚姓後園、而未爆發、一落武廟街施保和堂藥號門前、當即爆炸、附近南至暢樂茶園、北至朱家衖、着火延燒甚烈、當時該藥號主被炸彈傷及左臂、九日送嘉興求治、因傷重中途身死、同時有脚班名張官者、適經過魚行匯中橋關槍彈斃命、餘無死傷、此後居民紛紛遷避西門外（新板橋）、

追 嘉興失陷、桐鄉繼之失守、二十三日日軍三百餘名進駐城中、居梧學前中心小學、由城某出而維持、地方尚稱安謐、

寧紹情況

浙中來人談

大通社云、滬杭甬路甬曹段鐵路交通、仍通駛無阻、曹娥江鐵橋被炸、更無事實、蓋據大通社記者頃晤浙中來人、渠甫由轉道寧波抵滬、以下所談、爲其親歷、據渠云、曹娥江鐵橋、除造好橋墩外、橋樑始終未經架設、故浙中轉甬來滬旅客、均須在曹娥江擺渡、被炸之說、自非眞相、甬曹段火車、亦照常通駛、並無阻礙、惟時間上較以前爲耽延而已、途中所經、以自紹興起以迄寧波止之一段爲最緩、

寶、因地偏浙東、鮮遭戰禍、故商店均照常開市、惟寧波及紹興兩火車站、先後各數度被炸、該地居民、向不經兵事、而膽量殊小、故城廂人口、顯見減少、以之市面、亦相當蕭條云、

湖社派員探詢 故鄉消息

本市湖社、前以故鄉消息阻隔、並受旅滬同鄉委託、特派專員高懷志君、赴湖探詢消息、惟交通困難、至今尚未返滬、至第二次續派人員前往、須俟高君回滬後再定、茲悉該社忽據報告、有人在外冒用湖社名義、代同鄉探詢家屬、騙取金錢、故凡同鄉有委託者、可至貴州路該社面洽、幸勿受愚云、

▲胡曉山函 乍浦陸星閣先生率家屬暫遷於斜橋、此斜橋是否在乍浦鎮附近、請函覆、（通信處愷自邇路嵩山里建安里一號）

難民區安定 亟需衣被

南市難民區、茲已漸趨安定、茲據國際救濟會消息、日下天氣嚴寒、各難民均衣被單薄、且有睡在磚石地上、因之受寒染患疾病者、日多一日、其中遭受凍斃者、亦日有七八人、以後雨雪交加、其慘狀更不堪設想、亟望各界熱心人士、痌瘝在抱、慨捐棉衣棉被、以救災黎、功德無量云、

風流禍 陳鳳階涉及盜嫌候宣判

山東人陳鳳階、因與盜匪孫洪生之妻有曖昧行爲、致涉盜嫌、被法租界捕房拘獲、解送第二特院刑庭、依偵查匪起訴、今晨由孫彭衍推事承審、被告陳鳳階供稱、從未做過犯法之事、此次被捕完全是因爲盜匪孫洪生發覺其妻與被告有姘度之事、挾嫌所致、孫推事核詞、諭令辯論一過、宣告審結、定期宣判、

姊妹爭風 醫生家血案

姑念犯非動機尚有可原 姊判徒刑二年六月

國醫楊伯藩、今年四十四歲、住法租界平濟利路慶安坊六號、伊於七年前娶松江女子俞彬爲妻、當時俞彬年二十二歲、姿容美麗、夫婦間情感彌篤、嗣楊與其小姨俞小妹相識後、因其小姨年輕貌美、故多方設法、與其小姨又結不解緣、另築金屋、實行同居、近被俞彬發覺、姊妹間爭風吃醋、極不相容、俞彬自思年近三十歲、難與其妹爭鬭、乃於上月二十四日清晨乘其夫酣睡之際、以剪刀先戳自己喉管、繼戳其夫頸項、意圖同歸於盡、楊在睡夢醒覺有人行刺、大呼救命、俞小妹聞訊、鳴捕將俞彬拘入法租界捕房、當時經探目調查結果、楊伯藩傷勢較輕、俞彬傷勢較重、將俞彬送往廣慈醫院診治、迨傷愈即將俞彬解第二特院刑庭依殺人未遂罪提起公訴、該案業經孫彭衍推事訊問終結、今晨升座第一刑庭宣告判決、主文曰、俞彬殺人未遂、處有期徒刑二年六月、並當庭解釋姑念被告犯罪動機尚有可原、特別從輕處斷、俞彬聞判、含淚入押所、

難民死亡數字驚人

過去三星期內每日平均四百餘人 兩善堂掩埋屍體四個月逾四萬具

華東社云、最近數天、本市以天氣漸寒、流落各處之難民喪亡較月前爲數更多、尤以幼童患痧症不治者、日達四五百名、根據普善山莊・同仁輔元堂兩善堂掩收之數字而觀、過去三星期內、每天死亡之兒童、達三百七十一名、大人每天喪亡達七十二名、此單就兩善堂收埋之數、關於屍骸之來源、仍以收容所難民爲多、

兩善堂掩埋數 據今晨所得兩善堂之四個月來掩埋數、爲（甲）同仁輔元堂、八月份二四四八具、九月份二〇九八具、十月份一七八八具、十一月份一九六七具、十二月一日至二十日一二六五具、（乙）普善山莊、八月份大九〇二具、小七七九具、九月份大一四三六具、小四三五九具、十月份大一二七七具、小四五五四具、十一月份大二七七〇具、小五七一四具、十二月份一日至二十日大八六一具、小五〇五六具、

四個月死亡數 總計之、則普善山莊四個月來掩收之屍骸大人小孩共二萬八千〇六十具、同仁輔元堂亦達一萬二千九百八十五具之多、四個月間兩善堂共掩收四萬一千〇四五具、每一個月內、約死亡一萬餘人、每日約達四百人、其中十分之七係小孩、另十分之三爲大人、

小孩病死者多 近日天氣不正、收容所中、幸賴中外善士仁人、解囊慨助、得苟延殘喘、但難民群中、或因飢寒不良、或因心境惡劣、或飲食無飢飽、或着衣無寒暖而起疾病者、爲數甚多、更因病劇醫藥妄效而死者、日必數起、其中小孩患痧症喪身者更多、統扯每小時內、全市死亡數達大小口二十名、故兩善堂請掩收之電話鈴不絕於耳、

據兩善堂報告、近來收容所中死亡最多者、推第五收容所（卽交通大學收容所）、蓋該收容所中多老弱之輩、達一萬六千多人、每天有大小難民二三十人死亡、其實以人數比例、該所之難民死亡、並不如一般數百人之收容所爲劇、尚盼各界仁人善士、速捐衣被藥品、俾難民免於死亡也、

街頭遺屍亦夥 又據兩堂消息、最近一二星期來、街頭遺屍亦多、每日必有大小屍十餘具、在界堂間發現、其原因當係天時關係所致、以難民死亡數與日俱增、致材木頗感不敷、

○　○　○　○

陸天寶金店 重價收買 鑽石當票 舊金表 舊銀器 珠翠鑽

傷科 王子平醫生 因戰事關係暫設問訊處於法租界薩坡賽路一百九十號恐未遍知特此通告

白濁草 每盒三角

不明國籍之洋騙子 一再冒充航空人員

公寓女主人被騙款項 俄孀許婚得一空頭支票

（美國海軍人員留滬騙取衣物）

查得犯案五起

西籍青年馬敦勞倫司白倫、於二星期前、被人告發以求婚爲由、騙取婦女之金錢、因其自稱美國籍、故被害人乃在美國領事公署告發、本月四日、經靜安寺捕房西探長通氏在百樂門飯店酒吧間將其拘獲、解送美領事署、經該署查達美國國籍查之下、確定非美國人、於是此案犯乃成爲

…無國籍…之人民、遂送回捕房、解送第一特區法院審究、上星期二、曾由捕房律師王耀堂聲請押候調查、今日上午爲該案續審之日、捕房方面將被馬所害之各關係人、傳喚到庭、以資證明馬之犯罪行爲、開庭審理之時、先由捕房律師王耀堂起立陳述、略謂被告之被逮、係依據美國領事公署所簽發之一張拘票、因有美國籍女子史蒂芬生女士、在公署告發、遂受理此案、嗣經領事公署向政府調查、美國籍中無有其人、現將領事公署之拘票、史蒂芬生女士之

…告發書…美國政府之回電、均將原文譯成華文、呈請鈞覽、至於被告所犯之案、經捕房調查所獲得者、㈠爲赫德路三一〇號邵孟司夫人、時在十一月二十二日之晚間、被告往投邵孟司夫人之門、夫人在其所居、開設公寓、是日被告衣深綠色之呢西裝之兩肩、綴有航空員之徽章、故對邵孟司夫人自稱爲加拿大航空大隊之飛行員、今日自與滬口外奧脫華號兵艦中來、擬在此間作小住焉、邵孟司夫人遂導其入室、當晚即簽字一紙、索取六角價額之煤、生火暖室、翌日、被告向邵孟司夫人借款三十五元之中國法幣、謂將赴永安公司購買物件、夫人以被告爲高等職業之人員、且爲臨時之通融、故

…慨予之…被告得款以後、逗留半小時、旋始外出、臨行之前、猶言晚間請邵孟司夫人之家人三人進晚餐也、惟此一去、即不復還、四出找尋、人跡杳然、友朋談及、胥言鄰不住、現今被害之邵孟司夫人在庭、可資證明、至斯、邵孟司夫人乃步入證人欄、陳其所經、並出馬敦勞倫司白倫親手所書之六角價額煤塊之取物單、而所簽之名則爲馬斷也、邵孟司夫人言畢、傳推事乃命舌人以夫人之言、譯詢被告、徵其所言之確否、被告承認所言殊確、王耀堂律師於是乃述第二案、該案之被害人爲美國籍之史蒂芬生女士

…史女士…於十一月二十九日乃向美國領事公署告發、據稱於十月二十七日、行經江西路、與被告邂逅、史女士初來上海、不識途徑、欲往匯豐銀行支取款項、不明匯豐銀行之何在、被告自陳相識願爲導引、並偕至匯豐銀行、史女士簽出支票一紙、兌取中國法幣五百元、被告即向史女士進言、謂上海地方不靖、懷款中途、恐遭不測、不如將款項代携、伴送至寓、較爲安全、史女士見其衣服之楚楚、言語之動聽、以款交予、詎出門外、人跡杳然、無從尋找、找尋無着、乃赴美領事公署、詳訴所遇、美領公署准其所以

…出拘票…現今史女士已離滬赴美、故未到庭、傳推事即以所述、命舌人譯詢被告、被告力言無有騙款之事、五百元固有之、惟爲借取、而非騙取也、與史女士係舊相識、相識之時、遠在一九三三年以前、相識之地、在美國之多倫地方、而不在中國之上海、吾於星期六、向史女士借取五百元、星期一曾去往訪、已知史女士赴日本神戶、由神戶轉返美國、是以五百元係屬借取者、且有二百五十元之支票兩張、存在史女士手、於此足信、王耀堂繼述兩張支票、確在史女士處、惟被告來滬、身無一文、何來銀行之支票、偵查被告來滬之初、曾赴花旗銀行、晤花旗銀行之高級職員符鑑先生、謂有款項儲存於紐約之花旗銀行、戶名華爾、不便携帶、請發給支票三張、以便轉向紐約花旗銀行支取、符鑑即付給支票三張、此項支票係銀行備給予臨時客戶之需要者、並不重要、被告即以該三張支票之兩張、各簽二百五十元之款額、給付史女士、惟紐約花旗銀行已去查過、華爾戶名所儲存者、其款額僅爲一元四角三分、被告至斯、

…猾力辯…謂華爾戶名之支票、在上海固不通行、然在紐約、信譽極佳、蓋始終未曾透支過也、有二張支票在、對史女士眞無詐欺之行爲、而爲有交情之貸借、王耀堂律師繼述被告所犯之第三案、該案發生於本月二日、以花旗銀行之空頭支票向一西女佩來脫姑娘騙婚、該女在霞飛路九九〇號偉達飯店、十一月卅日於飯廳中、被告易以黎判之名、前與該女通款曲、自稱爲加拿大之航空隊員、鰥居無偶、願乞爲妻、佩來脫姑娘鑒其衣貌之都麗、慨以身許、該女爲偉達飯店之女招待、且已與人訂婚、其未婚夫婿、遠在香港、固心許被告、乃致書於其未婚夫婿、解除婚約、本月二日、被告簽出七百七十五元款額之支票一紙、給予佩來脫姑娘、謂該票付給國泰首飾舖、惟國泰所應得者僅四百元、將其所餘、慨贈於君、併購首飾、以爲結婚之需、姑娘信其所言、曾偕往神父處、請

…求證婚…神父以加拿大人、因向其索取加拿大之護照觀閱、僞言該項護照存放於上級長官處、於是與女偕赴營中、被告在營房內之空地中、走轉一回、出言長官已赴跑馬廳、同至跑馬廳、又開走一轉、出言長官已他適矣、佩來脫姑娘發覺被告言行之乖謬、細察支票、亦發現僞點、蓋其正式所書之數目爲七百七十五元、而其下端所書之數目、則爲七百五十五元、遂將該項數目不符之支票、交還被告、故在飯店拘獲時、該張支票、猶在被告之身畔、而在飯店所書之姓名、又爲更易、傳推事至是乃詢被告、何以迭易姓名、被告慨謂犯案之人、不願以眞姓名示人、而拘捕也、一時聞者皆爲失聲而笑、王耀堂律師續陳被告於是日下午、在福煦路九六九號取去皮篋而出走焉、該處爲佛惜先生所開之公寓、在若干日前、被告曾携皮篋往投佛惜公寓、

…作寓公…時爲十一月之二十七日、時公寓客滿、佛惜謂於十二月一日、有名哈華郎納之旅客、期滿他去、至是方可賃居、被告乃將皮篋寄放此間、迨離開偉達之日而往取、同日佩來脫姑娘亦投捕房、報告其受欺騙婚之經過、現今姑娘在庭、可出作證、至時佩來脫姑娘起立於候審之席、徐步入證人欄、姑娘面龐瘦削、碩人頎頎、蜷曲黃髮、滿綴鬢首、殊有相當之丰姿、對被告稍形憤色、而屹立於被告欄之馬敦勞倫司白倫、相其作會心之注目而形微笑、佩來脫姑娘稱年二十歲、俄國人、在偉達飯店做女侍、被告寓二樓、我在三樓、相逢之初、則在電梯中、因此相識、渠欲與我結婚、故打電報至香港與未婚夫解除婚約、不意其以空頭支票向來欺我、且其爲無國籍之罪犯、被告於是不能證明其爲美國人、政府亦不能證明其爲美國人、而彼可以證明爲美國人、在一九三六年、以選舉

…留入獄…若言在天津犯案而入獄、絕無其事、王耀堂律師待其致辭畢、陳述其所犯之第四案、該案在十一月二十五日晚間八時、被告至霞飛路九號房屋之第五號房間、找覓克勞福、克爲大光明影戲院之經理、克不在、由克之夫人出見、被告乃出示卡片、發言爲美國政府特務機關之探員、以來奉命逮捕克勞福、迅速收拾克勞福應需之衣服、裝成一箱以便携往、言時出示紅顏色之通行證、該證被告以美國新聞記者之地位、而向巡捕房領取者、當其出示、僅示照相之一邊、而不示蓋巡捕房印之一邊、做工表情、非常認眞、極似特務機關之探員、克勞福夫人謂其丈夫在大光明影戲院、當以電話促之歸、惟被告於是時已乘間逃去矣、迨被告被捕之消息、在報端披露、克勞福夫人見報始知、乃至捕房認看、確爲被告、於是克勞福夫人入證人欄詳述所經、惟衣服、則證明未曾遭騙取、而被告來時則在八時與八時半之間、在場

…目睹者…尚有二房東在、惟被告則否認其事、王耀堂律師乃繼述被告所犯之第（五）案、該案發生在十二月一日、被告在霞飛路四〇〇號大戲院門前、遇美國海軍陸戰隊之副官華爾、自陳爲美國航空人員、有友在內看戲、入內看戲畢、同去進晚餐、餐畢、則言歸去不得、謀一宿地、華爾言有同營之友勞勃脫、寓於南洋路二二七號、其人他去、可往投宿、迨明日、被告已竊取勞勃脫所有之襯衫、與被單一條、竊物被獲、證人亦在、被告則否認當時、因飲醇司格酒太多、醉中糊塗、將汚穢之襯衫、易換一件、單被則在身上、醒後覺悟、已知非法云云、傳推事核供、宜告辯論終結、定於二十八日宣判云、